CENTER FOR RE... LIBRARIES

SANDARA

THE LEAGUE

LITHUANIAN NEWSPAPER

SANDARA
Published by the
Lithuanian National League
of America
Consisting of 100 Branches Located
in All Principal Cities of the
UNITED STATES
840 W. 33rd St., Chicago, Ill.
Telephone: YArds 7-4789

Price 10 c. PENKTADIENIS, GRUODŽIO — DECEMBER 20, 1974 Nr. 47

Linksmų Kalėdų Švenčių Visiems

BRUOŽAI

GRAŽUS SENATORIAUS JAMES L. BUCKLEY ŽYGIS PADĖTI IŠVYKTI IŠVYKTI IŠ LIETUVOS

Patyrėme, kad senatorius James L. Buckley neseniai lankėsi Maskvoje. Ten jis susekė, jog keliolika lietuvių jau nuo seniau besistengia išvykti pos savo artimuosius į užsienį, vis negali gauti leidimo.

Senatorius Buckley, gavęs jų pavardes, įteikė reikalavimą Sovietų Sąjungos įstaigoms, kad tie lietuviai būtų išleisti, nes tai išplaukia iš susitarimo su So-

Šitoks ryžtingas senatoriaus Buckley žygis akivaizdoje nevietais sudarant prekybinę sutartį su JAV. žmoniškų Sovietų Sąjungos suvaržymų, visiems lietuviams labai svarbus.

Ta proga norime paraginti tautiečius gausiau laiškais ir telegramomis dėkoti senatorius Buckley už jo ryžtingumą padėti lietuviams emigruoti iš ok. Lietuvos.

Mūsų dėkingumas padės, kad senatorius Buckley ir kiti ryžtingiau pagelbės Lietuvos žmonėms išvažiuoti pas savuosius į užsienį, ypač Jungt. Amerikos Valstybes.

Senatoriaus adresas yra šis
Hon. James L. Buckley, U.S. Senate, Washington, D.C. 20510

Turėdami per Kalėdų šventes daugiau laisvo laiko, rašykime senatoriui Buckley priminimą rūpintis ir toliau lietuvių emigracija iš Lietuvos. Diksi

"PABUČIAVIMO RUTULYS" TURI SENĄ TRADICIJĄ

Sekant senas tradicijas, "pabučiavimao rutulys" tebėra populiarus dar ir šiandien.

Matomai, tasai kalėdinis linksmoss nuotaikos paprotys išliks dar ilgiems amžiams.

Anglijoje ir Amerikoje prieš kiek laiko toks "pabučiavimo rutulys" kabodavo tarpdury ar buvo pakabinamas prie žibinto beveik kiekvienuose namuose.

Rutulys, tai buvo ar siūlų kamuolys, ar koks panašus apskritimas ryškiomis spalvomis nudažytas ar paauksuotas, kaspinais apipiltas, blizgančiais papuošalas, dirbtinais pinigėliais padabintas jo ir viršuje išdidžiai šakojosi amalas (mistetose).

Nuo rutulio neretai kabodavo 2 ar 3 ilgesni kaspinai.

Kiekviena mergina ar jauna moteris, praeidama pro duris ar patekus po "pabučiavimo rutuliu", jinai turėdavo (dar ir šiandien privalo) neatsisakyti pabučiuoti ta vyra, kuris ją pastebėjo tokioje padėtyje.

O vyrai, aišku, tokios malonios progos nepraleidžia ir prieš kalėdiniuose ir Kalėdų metu, subuvimuose.

Labai saugoja kiekvieną skaistaveidę, kuri atsiduria po 'pabučiavimo rutliliu". M. V.

MIRĖ GARSUSIS RED. LIPMANN

Sulaukęs 85 metų amžiaus Walter Lippmann, kuris buvo vienas įtakingiausių JAV-bių žurnalistų, redaktorių, kolumnistų. Jis rašydavo politiniais klausimais.

W. Lippmann savo laiku buvo prezidento Wilsono patarėjas, jis padėjo jam surašyti "14 Wilsono Punktų".

Žurnalistas Lippman tarp 1931—1967 m. rašė kasdien savo kolumnas "Today & Tomorow", kurią persispausdindavo daugiau negu 200 laikraščių. Jis yra laimėjęs "Pultzer Prize".

PLATI AMNESIJA FILIPINUOSE

Iš Manilos pranešama, kad Filipinų prezidentas Ferdinandas Marcos įsakė paleisti iš kalėjimų dar 454 politiius kalinius.

VAK VOKIETIJA STATYS SOVIETAMS FABRIKUS

Iš Hannoverio pranešama, kad praėjusią savaitę Vakarų Vokietija ir Sovietų Sąjunga pasirašė sutartį, pagal kurią vokiečiai pažada pastatyti prie Kursko miesto didelį plieno kombinatą.

Apskaičiuojama, kad statomos liejyklos ir kiti įrengimai kainuos ketursi bilijonus dolerių.

Tą statybą vykdys Vokietijos pramonės įmonių grupė.

BEPROTIŠKI KERŠTO ŽYDYMAI ARGENTINOJE

Iš Buenos Aires pranešama, kad teroristams Argentinoje nužudžius trijų metų karininko dukrelę, sudaryta dešiniojo sparno "Kristaus Violos komanda", pasivadinusi nužudytos mergaitės vardu.

Neseniai rasti keturių teroristų kūnai šiukšlių išmetimo vietoje, o penktas lavonas rastas rastas netoli Buenos Aires geležinkelio. Spėjama, kad juos visus nužudė nauja Kristinos Violos komanda.

Sovietai jau gamina transkontinentinius lėktuvus

Londono — 'Jane's Ali The World's Aircraft' signalizuoja, kad Soveitų Sąjunga pradėjo statyti transkontinentalinių už garsą greitesnių bombonešių.

Tokių bomboešių J. A. Valstybės jau seniai turi. J. A. Valstybėms reikės tik pakeisti pasenusią priešlėktuvinę ginybos sistemą.

Vietname atsinaujino žiaurus karas

Komunistų dalinai užėmė dvi dideles bazes į žiaurės rytus nuo Saigono.

Karo vadovybė skelbia, kad smarkios kautynės prasidėjo gruodžio 9 d. Abejose pusėse žuvo apie 7,000 karių.

Komunistai užėmė Long Giao bazę, 40 mylių nuo Saigono ir milicijos pozicijas Tan Linh vietovėje, 70 mylių nuo Saigono.

Saigono komunikatas paskelbė, kad 24 valandų trukmėje komunistai įvykdė 257 puolimus milicijos pozicijose.

TEL AVIV KINE IŠSPROGDINO 3 GRANATAS

Alexander Adam Hooper, Anglijos piliętis, gimęs Ghanoje, gyvenęs Turkijoje, atvykęs lėktuvu į Tel Aviv, nuėjo į kiną, kur numetė tris granatas.

Viena granata sprogo ant balkono, antra ant orkestro estros, o trečia iš teroristo rankos šslydusi užmušė jį patį.

Spėjama, kad sprogdinimas buvo įvykdytas keršto sumetimais už apmėtymą bombomis Beiruto mieste palestinų stovyklos.

Izraelio bombonešiai virš Beiruto

Keršto pasėkoje įvyko artilerijos susišaudymai Libano pasienyje. Gruodžio 12 d. Izraelio lėktuvai subombardavo išvietintų palestinų stovyklas Libano sostinėje Beirute.

Sekančią dieną po numetimo bombų Tel Aviv kine, bombardavimo objektai buvo Sabra ir Chatila stovyklos.

Viena moteris buvo užmušta ir dešimts asmenų sužeista.

Sabra stovykloje išvietintų palestinų yra 20,000.

Nabatjch meistas Izraelio artilerijos buvo apšaudomas dviejų valandų trukmėje. Dešimts žmonių buvo sužeistų ir sugriauti 15 namų.

MAŽĖJA IMIGRACIJA Į IZRAELĮ

Izraelio imigracijos ministeris Shlomo Rosen pareiškė, kad iš Sovietų Sąjungos išvykę žydai nevisi nori vykti Izraelin. 18 procentų žydų išemigravę 1974 m. panoro apsgiyventi Autrijoje, arba kituose kraštuose. Pribuvę į pereinamą stovyklą Austrijoje nuo sausio mėn. 3,300 žydų atsisakė apsigyventi Izraelyje.

Imgiracija į Izraelį 1974 m. cija Izraelin sumažėjo 40 procentais, paskutiniu laiku imigrasudarė 33,000 žydų, kai praeitais metais jų buvo 55,000. Benvalstybė.

Priežastis bene bus ta kad Sovietų žydai nebeprisilaiko religijos, o Izraelis yra religinė centų.

Ginčas vyro ir žmonos - baigėsi mirtimi

Ann Peters susiginčijusi su savo vyru dėl burmistro Ricard Daley kandidatūros tiek įniršo nt vyro ,kad vyrui užmigus jį užmušė.

Vyro žudikė policijos areštuota ir laukia teismo.

★

Pienininkų streikas pasibaigė.

New Yorke užsitęsęs nuo gruožio 4 d. pienininkų streikas pasibaigė, kai darbininkai gavo 4 dolerius į savaitę priedą.

ŽEMĖS DREBĖJIMAS PAKISTANE

Šiaurės vakarų Pakistano srityje, Auganistano pasienyje įvyko stiprus žemės drebėjimas, kuris vyko 20 sekundžių.

Iki šiol padarytų nuostolių nepaskelbta.

BOMBARDUOJA PALESTINŲ STOVYKLAS

Iš Beiruto praneša, kad gruodžio 10 d. 9:30 val. vietos laiku buvo keliose miesto vietose apmėtytos bombomis palestinų stovyklos. Užmuštų nebuvo, tik keli buvo sužeisti.

Palestinai daleidžia, kad Izraelio agentai bombardavo, bet kai kurie mano, kad bombardavimas gali būti palestinų nesantaikos rezultatas.

Turkijoje traukinių katastrofa

Adana — Ankara ruože prekinis traukinys trenkė iš užpakalio į keleivinį traukinį.

Septyni asmenys užmušti, 25 sužeisti.

Pirmas prezidentas Graikjoje

Buvęs premjeras Panayotis Canellopuolos, 72 metų amžiaus sutiko užimti Graikijos naują valstybės prezidento vietą šią savaitę.

Malta jau nepriklausoma respublika

Gruodžio 13 d. Viduržemio jūroje maža salelė Malta pasiskelbė nepriklausoma respublika, tuo pačiu nutraukdama fornaliai ryšius su Britanijos karūną.

Ta vos 19 mylių ilgio salelė buvo nuo 1814 metų Anglijos kolonija. kada Anglijos kariuomenė išstūmė Napoleono dalinius.

1964 m. Malta buvo gavusi nepriklausomybę, bet buvo toliau pripažinę karalienę savo monarche.

ŠEŠIOS PIKTADARĖS MOTERYS

Chicagos pietinėje dalyje šešios moterys susitarė apiplėšti pirmą pasitaikiusį vyrą.

Numatyta auka pasitaikė — Charles Phillips, 29 m., kuri beeinantį į savo butą tos moterys užpuolė.

Jis grumtynėse buvo peršautas per plaučius ir ranką.

Moteris Cooney šaudami sužeidė Phillips ir nušovė savo draugę Morris, 250 svarų komplecijos.

Policija visas šešias užpuolikes suėmė. Dabar jų laukia teismas ir atitinkama bausmė.

VIETOJ VYRO— EINA JO ŽMONA

Chicagoj nutejsto aldermano Thomas Keane žmona Adeline oficialiai paskelbė, kad ji kandidatuos į buvusią savo vyro vietą.

Adeline Keane rajono demokratų vadovybė kandidatūrą patvirtino ir pradėjo rinkti nominacijos parašus jos vyras ir os sūnus.

BOSTONE DĖL RIAUŠIŲ UŽDARYTOS VISOS MOKYKLOS

Po eisenų ir demonstracijų, vykusių gruodžio 14 d. Bostone, mokyklų vadovybė įsakė uždarytBi pietinėje Bostono dalyje aštuonias mokyklas išvengimui mokinių vykstančių mušytynių.

Gruodžio 14 d. į Bostoną atvyko iš įvairių krašto vietų apie 10,000 žmonių reikalauti civilinių teisių. Demonstracijose dauguma negrų palaikė priverstiną vaikų maišymą mokyklose.

Baltieji gruodžio 15 d. susirinkę "Boston Common" aikštė je protestavo prieš federalini oteisėjo W. Arthur Garitty sprendimą, kuriuo verčiami vežioti vaikus į juodųjų rajonus. Peilju subadyto motino teisėja išvadino didžiausiu pasaulyje diktatorium.

KISSINGER BANDĖ NURAMINTI KINUS

Dr. Kissinger užtikrino Raud. Kinijos vadus, kad U. S. sutartys su Sovietų Rusija, nepakenks kinų interesams.

Raud. Kinija ne tik tvirtina, bet ir reikalauja iš Kremliaus, kad Vladivostoko miestas ir plačios apylinkės apie tą miestą Sovietų būtų sugrąžintos R. Kinijai.

Jie teigia kad 1860 m. Rusijos carai Vladivostoką miestą ir plačias apie jį apylinkes paigrobė iš Kinijos ir dabar neteisėtai Sovietai valdo.

Nors jau praėjo 100 metų nuo to užgrobimo, tačiau kinai tų žemių neišsižada ir nesileidžia jokias darybas su sovietais.

Patirta, kad R. Kinija netoli tų pagrobtų žemių vykdo atominių raketų, galinčių pasiekti Maskvą, bandymus, kas sudaro didelį pavojų, tes tame pasienio ruože raud. kinai ir sovietai laiko stiprias kariuomenės dalinius.

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS

LINKIME VISIEMS "SANDAROS" RĖMĖJAMS NARIAMS IR SKAITYTOJAMS

ALTO garbės narys

Vyr. Red. MIKAS VAIDYLA ir RED. ŠTABO NARIAI

SANDARA

THE LEAGUE

LITHUANIAN NEWSPAPER

Published Every Friday by the

LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA

General Office

340 West 33rd Street, Chicago, Ill. 60608 — Phone YArds 7-4789

SUBSCRIPTION RATES:

In The United States per year $7.00

In Canada and all Foreign Countries per year $7.00

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER

Second-class postage paid at Chicago, Illinois.

Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros.

UŽSAKYMŲ KAINA:

Užsienyje metams $7.00

Suvienytose Valstybėse metams $7.00

DABARTINIŲ ŠVENČIŲ PRASMĖ

Kalėdos, tas visų laukiamas svečias, jau čia pat. Po ilgų pasiruošimų ir visokių rūpesčių galėsime tinkamai pasitikti tas šventes ir smagiai jas praleisti.

Šios šventės iš tikrųjų yra puošnios, turtingos tradicijomis ir gilios savo turiniu.

Mes išreiškiame geriausių likėjimų kitiems ir tą išgirstame iš kitų tautiečių.

Sekant įsigyvenusį paprotį, pasidaliname dovanomis, susirenkam bendresnėms vaišėms ir dėka tam mūsų tarpusaviniai ryšiai sustiprėja.

O ką jau bekalbėti apie Kalėdinės Eglutės spindėjimą, šviečiant daugybei įvairiasapalvių lempučių — tikrosio Šviesos simbolių?

"Kalėdos, Kalėdos, kas jūsų nelaukia". Tai vieno mūsų poeto žodžiai, kuriais išreiškiamas džiaugsmas sutinkant šias šaunias ir reikšmingas šventes.

Tačiau kirk bekalbėtumėm ir berašytumėm apie Kalėdas, vis vien neįstengtume atpasakoti jų pilnos ir gilesnės prasmės.

Tai yra didžiulė, įspūdinga drama, kuri buvo kuriama amžių eigoje.

Mūsų laikais šios šventės yra skiriamos paminėjimui Kristaus — Pasaulio Išganytojo užgimimo Jo garbei buvo sukurtos bažnytinės giesmės, apeigos ir įvairios iškilmės, o Jam užgimstant angelai paskelbė šūkį: "Taika žemėje ir gera valia žmonėms"

Tuo pačiu metu pačangėje suspindėjo Betlėjaus žvaigždė, kuri parodžiusi trims išminčiams kelią į tą vietą, kur Kristus užgimė.

Senesniais laikais, Kalėdos buvo švenčiamos kaipo Saulės sugrįžimo šventė.

Saulutės garbei buvo užkuriami laužai, kad greičiau ją atkvietus.

Mūsų protėviai buvo sukūrę daug visokių pasakojimų apie Saulutės išlaisvinimą iš tamsybės pajėgų jungo ir apie triumfališką jos sugrįžimą.

Šiandieninėj aplinkoje Kalėdos irgi turi nemažesnės reikšmės kaip ir anais laikais.

Iš tikrųjų Kalėdas mes švenčiam dar puošniam ir iškilmingiau, negu mūsų protėviai.

Vid.

TRUMPAI

— "THE WASHINGTN POST" neseniai išspausdino tai, spec. korespondento Sydnėjuje Christopher Sweeney, straipsnį apie dabartinės Australijos vyriausybės užsienio politiką.

Autorius tarp kitko rašo, kad kai į Australijos valdžią atėjo dabartinė Labor Party premjeras Gough Whitlam, permainos to krašto politikoje, ypač užsienio, buvo tokios staigios ir "fenomenalės", kad net patiems uakščiausiems užseinio reikalų ministerijos pareigūnams sukosi galvos ir buvo sunku susigaudyti.

Kaip Alan Renauf, užsienių reikalų aukščiausias pareigūnas, išsireiškė, "Australija nori nustebinti pasaulį".

Autorius nedviprasmiškai smerkia Australijos vyriausybės pripažinimą sovietų teisę į Pabaltijos valstybes. "Australija yra bene vienintelė, pripažinusi sovietų kontrolę trijose Pabaltijo valstybėse — Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje". Toliau autorius rašo, kad skaitlinga imigracija iš Rytų Europos Australijoje, nepaprastai aštriai ir veiksmingai reagavo į tą Austrijos valdžios nutarimą. Šiandien patys Whitlamo patarėjai esą pripažįsta kad tas nutarimas buvęs klaida. (E).

Užsisakykite SANDARĄ, nes tai įdomiausias lietuviškas laikraštis, patiekias pačias naujausias žinias ir patarimus. Kaina metams tik 7 doleriai.

Apžvalga

SENIAU LIETUVOS KAIMUOSE KALĖDŲ ŠVENTĖSE BŪDAVO VISOKIŲ LINKSMYBIŲ

Savotiški sveikinimai ir žaidimai kaimuose

Kai kurie pereito šimtmečio lietuvių rašytojai yra užrekoravę Kalėdų papročius, nuoltaiką ir celebracijas kaimiečių tarpe.

Kalėdos ir Naujieji Metai turėjo anuomet ypatingos, mistiškos svarbos.

Įvairūs įvykiai švenčiu metu, tam tikri gamtos apsireiškimai Kučių naktį arba prieš Naujus Metus, turėjo daug ką nuemti.

Būsimas derlius, ligos, krikštynos, vestuvės, buvo nulemiamos kaip tik tame laikotarpyje.

Atsirasdavo įvairių žinių, burtininkų, aiškintojų, kurie patys yra paveldėję tas gudrybes iš ėvų arba protėvių, o dabar perduoda jas jaunesniems.

Tie žinių turėdavo daug ką pasakyti, atspėti.

O žinių žodis švenčių laikotarpyje, buvo nenuginčijamas.

Įvairios Kalėdų linksmybės ir sveikinimai, paprastai prasidėdavo antrą švenčių dieną.

Kaimiečiai lankydavo vieni kitus, sveikindami ir išsigerdami alaus.

Sveikinimo forma būdavo viena ir ta pati, pradedant komplimentais, jos aplankomas ūkininkas turi gerą žmoną ir gražius vaikus.

Gi po tokių komplimentų, kuri gi šeimininkė gailėsis geriausio maisto ir gėrimų.

Jaunieji susirinkdavo atskirai okioje nors didesnėje troboje ir popietį praleisdavo šokdami ir žaizdami.

Anais laikais yra buvę daugiau originališkų žaidimų, negu mūsų laikais.

Buvo suruošiami ištisi dramatizavimai, su įlgais ir iš anksto išmoktais pasikalbėjimais bei eilėraščiais.

Pvz., žaidimas: "Ganau, ganau aveles", įpina vilką, piemenį, avis, ožį šeimininką (gaspadorių) ir pan.

Būtina varžytinės tarp piemens ir vilko, vienas saugo, kitas gaudo aveles.

Pasikalbėjimai būdavo gyvi, juokingi ir įdomūs.

Daugelis anų laikų žaidimų užsiliko ir iki mūsų laikų.

Pvz., žiedo dalinimas, vaikymas aplink ratą, pelė ir katė, taip tai: "Oi, tu karvelėli", — "Noriu miego" ir pan.

Kai muzikantai ir šokėjai pavargdavo, tai visi susirinkdavo aplink stalą pasiklausyti ką kuriam išburs kortos, šiaudų traukimai, švino liejimai ir pan.

Vakarop jaunieji išeidavo į apsnigtas pievas arba laukus nešdamiesi malkų, rąstų ir šiaudų.

Jie užkurdavo ten didelį laužą, kuris apšviesdavo visą apylinkę.

Toji ugnis turėjo simboliškos reikšmės — pagelbėti saulutei nugalėti tamsos pajėgas įrsugrįžti arčiau žmonių.

Gi kam nebuvo miela ir smagu pasivažinėti rogėmis arba papuošta 'lubnele', lėkiant baltu minkštu kelju.

Tas sportas, vienas seniauių, buvo kiekvienam prieinamas ir visų mėgiamas.

Taip, Kalėdų šventės buvo smagios ir turtingos ir prieš šimtą metų.

Kai kurjais atžvilgiais jos buvo puošnesnės ir įvairesnės, negu mūsų laikais, ypač okup. Lietuvoje, kur tautiškumas varžomas ir stengiamas pakeisti rusikais, ateistiniais papročiais, nepripažįstama Kalėdų švenčių, įvedamas "Batiuška Moros", kas lietuvius baime nukrato.I.G.

KALĖDOS VILNIUJ 1918 METAIS

Artėjančios Kalėdų šventės sukelia žmonėse linksmesnę nuotaiką ir tarpe tų, kurie pergyvena sunkų vargą ir baą. Tai buvo Vilnjuje 1918 metais, kai vokiečiai laikė okupavę tą miestą I-jo Pasaulinio karo metu.

Mieste siautė tikras badas, nes sunku buvo gauti bet kokių maisto produktų, ypačč duonos.

Tačiau Kalėdų šventėse žmonių veiduose pasireikšdavo linksmumo kibirkštis. Kaip kas įmanydamas bandė tas šventes geriau praleisti.

Lietuvių vaikučių prieglaudoje buvo surengta Kalėdinė eglutės pramoga.

Vaikučiams padalyta iš seniau užsilikusius riešutų ir saldainių, o taip pat ir plona juodos duonos riekutė aptepta marmeladu. Vaikučiams tai sudarė didelį džiaugsmą.

Į mūsų kiemą iš Lydos apylinkės atvažiavo grafas Putkameris. Jis atvežė mašą bulvių, apdengtą šienu, kad vokiečiai nepamatytų ir neatimtų.

Tas bulves jis išdalino savo pažįstamiems, kas sukėlė didelį džiaugsmą, nes bulvės turėjo aukso vertę. Prie to mes dar suradome nusipirkti syrupo, tas irgi buvo didelė vertybė.

Taigi žmonės gyvendami sunkiausiose aplinkybėse Kalėdose surado tam tikro džiaugsmo. Taip buvo ir su Vilniaus miesto gyventojais 1918 metais. M. V.

Darbas meistrą giria.

Iš citrinos (lemono) išspausime daugiau sunkos, jei prieš tai palaikysime ją karštame vandeny 5 minutes.

Savi vaikai — su sparnais, svetimi — su ragais.

TESTAMENTAI SU LEGALIŠKOMIS FORMOMIS IR AFIDAVITAIS GAUNAMI

Nauja pagerinta laida — Liet. adv. teis. P. Šulo

TESTAMENTAI

Su Legališkomis Formomis Kaina su Legališkomis Formomis $3.50; be tų formų — $3.00. Gaunama "Sandaros" administracijoje.

PER MANO KOSTUVA

KALĖDŲ BELAUKIANT

Kalėdos paskubom artėja.
Jų laukia nekantriai visi.
Ir tu skaitytojau malonus,
Daug džiaugsmo jose rasi.

Draugai atsiųs gražių kortelių,
Linkint Kalėdų jums linksmų,
O be važiuojant Santa Claus,
Sustos ir prie jūsų namų.

Taipgi prisimena savaime,
Jaunystės dienos, praleistos se-
name kaime,
Kai į roges pasikinkęs žirgelį,
Skubiai lėkėm į miestelį.

Baltas sniegas žemę klojo,
Pusnys kelio neužstojo,
Aplinkui žiemos reginiai,
Vėjas blaškosi pastogėm,
Sniegas girgžda poB rogėm,
Padangėm spindi mėnesiena. k.

PIRKLIAI IŠ TOLIMŲ KRAŠTŲ ATVYKDAVO SU ĮVAIRIAUSIOMIS PREKĖMIS Į SENĄJĮ VILNIŲ

Didžiosios Lietuvos kunigaikštijos laikais Vilnius buvo svarbus prekybos centras visoje rytų Europoje.

Į Vilnių atvykdavo pirkliai iš įvairių vakarų Europos šalių, iš Mažosios Azijos, Indijos ir net iš Kinijos, atgabendami į Lietuvą įvairių prekių.

Vilniuje netoli miesto Rotušės jie turėjo įsireng didelius sandėlius, kurie užsiliko iki mūsų laikų ir buvo naudojami šių dienų prekybai.

Pramonė ir prekyba išaugo iš amatų, kurie garsėjo savo gera kokybe. Seniausios žinomos pramonės įmonės 15 amžiuje buvo malūnai, plytinės, kailių apdirbimo, žvakių ir vaško. Vilniuj nesikūrė žymių sunkiosios pramonės fabrikų, bet nuo senų laikų vyravo ir savo gera kokybe garsėjo odos dalykų ir galerijos prekių gamyba.

Šalia pramonės gamyklų, mieste susikūrė smulkioji rankų darbų — amatai bei verslai, iš kurių ypač pažymėtinas juvelyrų verslas. Vėliau lentpiūvės pirito ir alaus varyklos, muilo krakmolo, pieštukų, sagų, šepečių, batų, papirosų, tūtelių bei kamščių.

Mark Twain posakį: Kai aš buvau 14-kos metų, mano tėvas buvo tiek kvailas, kad negalėjau jo pakeisti, bet kai aš sulaukiau 21 metus, per tą laiką tėvas taip pasispyrė, kad pasidarė visai protingas žmogus...

Linksmų Kalėdų Švenčių

LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

★

Linkiu visiems SLA nariams, Sandaros skaitytojams ir visiems Amerikos lietuviams.

Tegul šios šventės mus dar labiau paskatina svarbiems darbams mūsų draugijose ir organizacijose.

EUPHROSINE. MIKUZIS, SLA Iždininkė

Filomena sako...

KAS NETAUPO ATEIČIAI, TAS NEŽIŪRI Į ŠVIESESNĮ IR TINKAMESNĮ GYVENIMĄ.

Socialinis apdraudimas yra per mažas pragyvenimui. Augšti nuošimčiai mokami Chicago Taupymo bendrovės pridėjus prie Social Security, suteiks Jums ramias dienas jūsų senatvėje, 5.25% ant paprastų knygučių, ir iki 7.5% ant certifikatų.

Šį metą Chicago Taupymo bendrovė švenčia Auksinį Jubilėjų ir turi laimėjimui - kelionę į Hawaii, Disneyland, Las Vegas ir daug kitokių laimėjimų. Atsilankykite.

FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM MEMBER

CHICAGO ★★★★

savings and loan association

6245 south western avenue 476-7575

EQUAL HOUSING LENDER

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION INSURED UP TO $20,000

Linksmų Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems SLA. Nariams

Ir Visiems Lietuviams

S.L.A. PILDOMOJI TARYBA:

Povilas Dargis – Prezidentas

Aleksandras Čaplikas – Viceprezidentas

Genevieve Meiliūnas Sekretorius

Euphosine Mikužiūtė – Iždininkė

Christine Austin Iždo Globėjas

Josephine Mileriūtė – Iždo Globėja

Dr. Daniel Degesys Daktaras Kvotėjas

Prisiminimai

KAIP ŠVENTĖ KALĖDAS SENIAU ŽEMAIČIŲ KRAŠTE

Užsieniečio keliautojo pasakojimas

Italas Aleksander Guagrian, aplankęs Žemaitiją penkiolikta-me amžiuje, sumini kokias iškilmes žemaičiai atlieka Kalėdų metu.

Ūkininkas susikviečia savo gimines arba kaimynus ir bendrai atlieka religines pamaldas.

Jo stalas apdengtas šienu ir apstatytas alumi ir duona.

Paskiau į trobą atvesdavo gyvulį.

Žinys arba vyresnysis suduoda lazdele gyvuliui per galvą, sakydamas:

"Tau Dievuli, Vaižgantėli, au kojame ir tau dėkojame, kad mumis šį metą sveikais išlaikei, dabar tavęs meldžiame suteikti gerą derlių ateinančiam pavasari.

"Saugok mus nuo geležies, ir ugnies, nuo maro ir priešų."

Tą gyvulį paskiau išvesdavo ir po švenčių paskersdavo.

Didesnę dalį mėsos patys suvartodavo.

Atlikę religines apeigas, jaunieji susirinkdavo linksmintis, o senieji gerbdavo ir visokias pasakas sekdavo.

KĖLĖDINIAI PAPROČAI

Kiekvienas bandydavo atspėti savo laimę

Kiekvienas kraštas turi ar tu (kornų) rėjo nuosavų papročių Kalėdų metu.

Daugelis jų yra užsilikę nuo senesnių laikų.

Norvegijoj per Kalėdas prisimindavo ir apie paukštelius, kurie pasilieka ten žiemavoti.

Kalėdų rytą jiems pastatomi javų pėdai ,kad ir paukščiai turėtų kuo pasivaišinti.

Meksikoje vaikai užsirišę akis stengiasi numušti pakabintas drakonų galvas.

Už tai gauna dovanų kaipo "nugalėtojai" piktųjų dvasių.

GRAIKIJOJE Kalėdų šventės baigiamos sausio mėnesio 6 dieną.

Dvasininkai įmeta į vandenį kryžiu, kas simbolizuoja Kristaus krikštą.

BELGIJOJE per Kalėdas vaikai laukia ateinant Kalėdų senelio su dovanomis.

Vakare palieka klumpes, kad senelis turėtų kur dovanas sudėti.

Gi kadangi Kalėdų senelis važinėja briedžiais pasikinkęs, tai mainais paliekama morkų ir bulvių briedžiams papenėti.

Lietuvoje anais laikais šias švenčių taipgi iškilmingai pasitikdavo ir praleisdavo.

Ypatingai įdomus yra paprotys Kūčių vakare padėti po stal tiese šieno.

Kiekvienas, atsisėdęs prie stalo, bandydavo traukti iš po staltiesės nežiūrėdami šieną.

Kas iš dalyvių ištraukia ilgiausią smilgą — reiškia ilgai jis gyvens. P.

Geriau ką nors pamesti, negu niekad to neturėti. —Segan

Vieną akeį žemės apsėti reikalinga 7 svarų kukurūzų

Šeimininkėms

LIETUVĖS BUVO SPECIALISTĖS PARUOŠTI VALGIUS KŪČIOMS

Kiekviena šeimininkė ką nors nuosavo patiekdavo

*

Kalėdų išvakarėse, prie Kūčių stalo sėdasi visa šeimyna.

Vaišėsna būna pakviečiami ir pažįstami, kurie neturi savo šeimos.

Jau seniai yra paprotys Kūčių stalą, apdengti šienu.

Patys valgiai būna pasnikiški. Valgių gaminimui naudoja ir pieno produktus.

Be silkių, žuvų, grybų, kopūstų, aguonų, medaus ir įvairių daržovių, beveik neapsieinama, tik kiekvienas savaip pasigamina.

Be to, pateikiami įvairūs saldūs valgiai. a

Lietuvoje kaimas mėgdavo avižinį kisielių.

Nors jis nėra ypatingai skanus, bet keikvienas turi paragauti.

Taip pat išverdami kviečiai, pupos arba žirniai.

Bet ir pagaminti vieną ar kitą valgį reikia mokėti.

Bet bent trumjai susipažinkime su tų "patrovų" paruošimu.

Silkės su paspirgintais svogūnais

Geros rūšies riebias silkes reikia gerai išmirkyti.

Išmirkytas silkes nulupti, išvalyti ir supiaustyti į 4 ar 5 gabalėlius.

Silkes, gražiai sudėjus ant lėkštės arba pusbliūdžio.

Supiaustyti riekutėmis svogūnų ir paspirginti juos aliejumi iki truputį pagels.

Paspirgintus svogūnus truputį ataušinti, bet dar šiltus, užpilti ant silkių.

Valgyti su virtomis bulvėmis.

DARŽOVIŲ SALOTĖLIAI

Įvairias virtas daržoves: bulves, morkas, burokėlius, pupeles ir kt., taip pat ir raugintus kopūstus, burokėlius ir agurkus supiaustyti pusantro colio didumo į gabalėius,
pridėti keletą marinuotų
arba sūdytų grybų,
taip pat smulkiai supiaustytų
mirkytą silkę ir
kietai virtą kiaušinį.
Viską sudėjus krūvon,
užpilti gero aliejaus,
truput citrinos sulčių
arba acto, viską
gerai sumaišyti ir leisti
valandas pastovėti.

Paduoti stalan, papuošti įvairiais supiaustytais burokėliais, morkomis ir kiaušiniais.

KOPŪSTINIAI SU GRYBAIS IR RYŽIAIS

Įdėti verdantin vandenin kopūsto galvą.
Kai suminkštės,
išimti iš vendens,
išskirstyti lapus,
vėl sudėti verdantin
vandenin ir keletą
kartų užvirinti.
Paskui išimti sudėti ant rėšio, kad vanduo nutekėtų.
Atskirti išvirti atskirose stiklinėse vandens 70 gramų, bet abai nesuvirinti.
Išvirti 50 gramų džiovintų rybų ir 2 kiaušinius.
Paspirginti aliejuje du svogūnus
Grybus, kiaušinius smulkiai sukapoti.
Viską — ryžius, grybus, kiaušinius ir svogūnus gerai sumaišyti ir keik pasūdyti, pagal konį.
Pagamintą masę sudėti ant kopūstų lapų.
Lapų kraštus užlenkti ir perrišti siūlu, kad neišsivyniotų.
Visus kopūstiniuss sudėti į puodą, užpilti truputį viralo kuriame virė kopūstai) ir grybų sultinio (sunkos) ir pridenus, patroškinti.
Iš grybų sultinio padaryti rybų padažą.

AGUONŲ PIENAS

Nuluptį pusę svaro aguonų r gerai sutrinti, kad grūdeliai usitrintų.
Įpilti 5 stiklines vandens,
išmaišyti ir palaikyti
vieną valandą,
paskiau persunkti ir
per trobelę gerai išspausti.
Aguonų pieną pasaldyti cukrum arba medum.
Atšaldyti aguonų pieną paduodant stalan.

.....VIRTI KVIEČIAI

Gerai nuplautį
kviečių grūdus,
išvirti, kad būtų
minkšti.
Valgyti šaltus su aguonų pienu arba praskiestu medum.

PRASKIETAS MEDUS

Praskiesti su vandenlu
(dvi stiklinės),
pridėti 1 stiklinę
gero medaus,
užvirinti ir ataušintį.
Duotį prie kisielius ir virtų aviečių.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Lietuvių Žagariečių Klubas

VISIEMS LIETUVIAMS LINKIME
VALDYBA IR VISI DRA UGIJOS NARIAI NARĖS

VALDYBA:

POVILAS MASILIONIS — pirmininkas,
ADELINE GEDVILAS — vicepirm.
ROŽĖ DIDŽGALVIS — nutarimų rašt ir koresp.
HERMAN DANTA — finansų raštininkas
JOSEPHINE MASELIONIS — kontrolės raštininkė
ADELA SANKUS — iždininkė

UŽDEGIMU LAUŽO BUVO SUTINKAMOS KALĖDOS

Senesnių laikų Lietuvoje Kalėdų šventės buvo sutinkamos vairiomis apeigomis ir ceremonijomis.

Viena jų buvo uždegimas didelio laužo, į kurį kiekvienas turėjo įmesti gabaliukus medžio.

Sustoję aplink laužą atlikdavo įvairius burimus, dainuodavo ir šūkaudavo.

Liepsnojantį ugnis, anos gadynės žmonių manymu, nuvydavo nuo sodybų piktas dvasias ir parodydavo saulutei kelią į šiaurę. I.

ROMANTIŠKI BURTAI KALĖDŲ ŠVENČIŲ IŠVAKARĖSE

Kalėdų šventės buvo panaudojamos ir meiliškiems burtams.

Kai kuriose Lietuvos apylinkėse anais laikais merginoms jauniems vyrams buvo pastariama Kūčių vakare išsigerti po gurkšnį alaus ar gero devynjuse skirtinguose ūkininkų namuose.

Atlikus tą, galima buvę tikėtis, jog ilgai netrukus jis ar ji sutiks tinkamą vyrą ar žmoną. L

KALĖDŲ METU

Į Kalėdų žilą naktį aš žiūriu,
Daug abejonės žemė žiburių,
Daug žvaigždžių, žvaigždynų
aš matau,
Jų stebuklus, žemės svečiui,
— tau.

Kur tik žvelgs, žėri atdara;
Aukso bokštai, arkos,
aukurai —
Žemės yrotu aprėpt jų negali,
Nes paslaptis perdaug gili...
Vien žvaigždžių nakties tyla
pilni.

Va, ant žemės veržiasi viena,
Va, kita. Greičiau praverk
duris —
Bus, kaip ji ir tavo
žiburys . . .

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Ir LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS ir VISIEMS LIETUVIAMS

KUTCHINS ŠEIMA

APŽVALGA

PEDAGOGO P. MALDEIKIO 70 M. AMŽ. SUKAKTIS

Šiomis dienomis pedagogui Petrui Maldeikiui sueję 70 m. amžiaus. Išėjęs į poilsį Maldeikis iš Cicero išsikėlė su žmona Jadvyga Endziulaityte-Maldeikienė į sausą Arizoną. Jis jau 6-tus metus redaguoja — "Švietimo Gaires". Vasaromis važinėja su paskaitomis į mokytojų studijų savaitę Dainavoje, rašo straipsnius. Jis parašė prelato M. Krupavičiaus biografją.

Kai P. Maldeikis gyveno Cicero, Ill., dažnai mums teko jį sutikti Chicagoje kultūriniuose susirinkimuose, kur jis dažnai skaitydavo paskaitas arba aktyviai dalyvavo diskusijose.

1958 m. jo paruoštą stambų veikalą Vakarų Europos ir JAV aulklėjimas, išleido Šiuduvos leidykla. Pats autorius skaitė korekturą ir prižiūrėjo spausdinimą, todėl atrodo, kad klaidų mažai bejsivėlė.

Tai lyginamosios pedagogikos veikalas. Lyginamojo pedagoginių principų nagrinėjimas iki tol nebuvo ir kažin ar dabar dar yra. Tą veikalą galima gauti pas autorių ir pas leidėjus bei Sandaros administracijoje sena kaina $3.00 (nors dabar panašios didumu ir svarbumu knygos dvigubai daugiau kainuoja).

Tai kartu nuopelnas ir jo gyvenimo draugės — J. Maldeikienės.

Sveikindami pedagoga su šia amžiaus sukaktimi, linkėdami sveikatos ir darbingų metų ateityje.

—Pranas Šulas

TADAS BLINDA, — VIRTĘS LEGENDA

Kas Žemaičiuose, o ir visoje Lietuvoje nežino garsiojo maištininko, "svjeto lygintojo" Tado Blindos, gyvenusio maždaug prieš šimtą metų.

Apie jį pasakojamos legendos.

Pasiklausai jų ir nebesupranti, kas toks buvo Tadas Blinda: žmogus ar pasakų herojus?

Juo toliau nuo Luokės, kurios apylinkėse gimė, siautė su savo 'razbainiinkėliais'ir mirė šis nenuorama žemaitis, tuo tie pasakojimai labiau pagražinami, o kartais visiškai atplėšiami nuo blaivios tikrovės.

Bet ir pačioje Luokėje senieji žmonės įvairiai kalba apie Tado Blindos žygius.

Ypač nesutampa jų nuomonės apie "svieto lygintojo" T. Blindos mirtį.

Tačiau kiekvienas pasakotojas tvirtina, jog buvę taip, o ne kitaip.

Yra užrašyta keletas tokių pasakojimų versijų.

70-metis valstietis Juozas Borodica, gyvenantsi netoli Luokės, Skruzdynės kaime, mini savo tėvą, kuris, esą regėjęs, kaip užmušę Tadą Blnidą.

. . . Visais keliais darda vežimai į Luokę, į jomarką. Tadas Blinda šį rytą kažkoks paniūręs.

— Keistą sapną sapnavau, — sako žmonai, — lyg esu Luokėje, o visi žydeliai tik tiesia man pilnas degtinės taures. Tai negeras sapnas.

— Neik į jomarką, Tadaušai, – prašo žmona.

Bet jis nepratęs kitų klausyti. Tik čiupt į rankas stirnakoji — savo mėgstamą rimbą — ir pro duris.

Eina, o vis kažko neramu. Galėjo bent brolius Viktoravičius iš Jucių kaimo pasikviesti ar ką kitą.

Dviese, trise vis drąsiau... E, bet juk jis Blinda, šautas nenušautas, kartas nepakartas. Ar ko jis bijo?

Šit ir Luokė. Pirmiausia užsuks į Chaikės smuklę.

Viename smuklės kambaryje geria stambaus ūkininko Šaltmerio sūnūs. Vyrai žaliukai. Jau truputį įkaušę.

Blinda, netaręs nė žodžio, paima vieną taurę ir klink iki dugno.

Broliai Šaltmeriai suraukia kaktas.

— Na, na, — stabdo juos nekviestas svečias, — ar Blindos nepažįstas?

Vyrai tik žvilkt į kits kitą, ir nusiraminę sako:

— Kad išgėrei vieną, gerk ir antrą.

Šaltmieriai pastumia likusią taurę. Blinda ir išlenkia. Jo akys suspindi, prisimerkia. Visi kažko įtemptai laukia. Kažko negero..

— Kad išgėrei, pastatyk pilną, — sako vienas brolių.

Blinda tik švyst stirnakoju jam per sprandą. Tada kitas brolis už kėdės ir iš visų jėgų Blindai į galvą. Taip kerta, kad net trakšteli. Tadas pagriūva. Pasigila brolių smūgiai. Blinda nebepajėgia atsikelti. Keturpėčia iššliaužia laukan.

— Vyrai, muškim Blindą, — ėkia Šaltmieriai.

Ir supuola lyg vanagai, daugausia vis turtingi ūkininkai, kurie jau seniai griėže dantį nt "svieto lygintojo". Ir spardo, ir daužo jį, kiek begalėdami.

Nuilsę, palieka mirštantį T. Blindą ramybėje.

Tuomet prie jo prieina teta (motinos sesuo). Apkabina, guodžia.

— Pasitrauk, boba, — staiga asigirsta piktas balsas. Moteiškė pašoka.

Tvirtos vyro rankos aukštai iš telia pliauską ir trenkia Blindai galvą. Jis nugriūva.

Tadas Blinda merdi keliolika valandų.

Miršta tik po pusiaunakčio valsčiaus daboklėje.

Iki šiol neišaiškinta, kur jo kapas.

Vieni sako, kad buvęs palaidotas Luokės kapinėse, o kiti— kad savo vado kūną paėmė T. Blindos "razbaininkėliai" ir palaidoję Byvainės girioje. O kol kioje vietoje — tik žalios pušys ir vienas vėjas težino...

Nėra abejonės, senieji žmonės žino ne vieną niekur neužrašytą istoriją apie būtus ir nebūtus legendarinio Tado Blindos žygius.

Kol dar laikas, reikėtų pasirūpinti surinkti visą leidinį, ar šiaip spaudoje paskelbti tas įdomesnes legendas platesnei visuomenei.

J. Kan.

Už prisiųstas aukas visiems nuoširdžiai dėkojame.

PAVYDŽIOS GULBĖS

Maidstono miestelio ežere pakilo dvi gulbės į orą ir pradėjo kautynes... ir krito susikrūvinusios šio Anglijos miestelio centrinėn gatvėn..

Mat, buvo susikivirčijusios dėl... gulbino palankumo...

Gyvulių globos draugija paskelbė, kad abi nukentėjusios ne persmarkiausia, bet policijai sudarė kiek vargo laikinai sustamdydamos miesto gatvės judėjimą.

—Evi.

Našlė — tai kaip alaus butelis iki pusės nugertas ir rytojui paliktas..

ATSIŠAUKIMAS

SANDARA TINKAMA DOVANĖ KALĖDOSE

Jei norite įteikti savo giminei ar artimam bičiuliui gerą ir naudingą dovaną Kalėdų šventėse, tai užprenumeruokite jam Sandarą(už kurią jis bus jums dėkingas.

Užtikrinta pagalba

Profesorius (aplankydamas neturtingą studentą)ę: — Kaip taista galį gyventi tokiam šalam kambaryje?

Studentas: — Ach, kaip tik pagalvoju apie egzaminus, tai man tuojau darosi karšta.

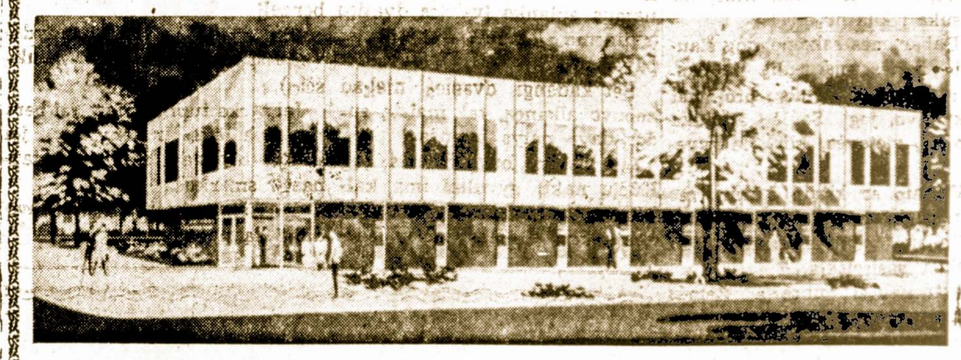
Šios dienos rūpesčiai nepalengvina išrišti rytojaus galvosūkio.

Trumpa atmintis ir trumpa suknelė nepakenks merginai, turinčiai gražias kojas.

JUOZAS F. GRIBAUSKAS
Sekretorius

Linksmų Kalėdų Švenčių
LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ!

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION



1447 SOUTH 49th COURT, CICERO, ILL.
Telefonai: Priemiesčio – 656-6330; Miesto – 242-4395

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ!
linki klientams, draugams ir visiems lietuviams
TRYS BALZEKO ŠEIMOS GENERACIJOS

Stanley Sr. Stanley Jr. Stanley III Robert

BALZEKAS MOTOR SALES, INC.
"U WILL LIKE US"
CHRYSLER — IMPERIAL — PLYMOUTH — VALIANT
Distributor
4030 Archer Avenue, Chicago Phone VIrginia 7-1515

LINKSMŲ KALĖDŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ
linkime
VISIEMS GEROS VALIOS LIETUVIAMS

Frank Zogas
FRANK ZOGAS, PRESIDENT

MIDLAND SAVINGS AND LOAN ASS'N
(centras)
8929 South Harlem Ave., Ridgeview, Ill. 60455. Tel. 598-9400
ir skyrius
MIDLAND SAVINGS AND LOAN ASS'N
4040 S. Archer Ave., Chicago, Ill. 60632. Tel. 254-4470

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
Laidotuvių Direktoriai
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 West 71st Street
Telef.: GRovehill 6-2345 - 6
1410 South 50th Avenue, Cicero
Telef.: TOwnhall 3-2108 - 9
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
Aikštė Automobiliams Statyti

EUDEIKIS
DOVYDAS P. GAIDAS — GERALDAS F. DAIMID
Laidotuvių Direktoriai
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
4330 South California Avenue
Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852
4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — YArds 7-1741-2

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ!
LIETUVIAI GYDYTOJAI

DR VYT. TAUBAS
Gydytojas ir Chirurgas
Bendra praktika, spec. Moterų ligos
Ofisas: 2652 West 59th Street
Tel.: PR 8-1223
Val.: pirmad., antrad., trečiad ir penkt. 2—4 v. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

DR. V. P. TUMASONIS
Chirurgas
2454 West 71st Street
Ofiso telef.: HEmlock 4-2123
Rezid. telef.: GIbson 8-6195
Priima ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti tel HE 4-2123; jei neatsiliepia, ta GI 8-6195.

Tel. of.: 847-5800; rez. PR 6-425(
DR. V. VILEIŠIS
Gydytojas ir Chirurgas
758 West 35 Street
(Kampas Halsted ir 35-os gat.)
Priėmimo val. kasdien 1-4 p.p ir 6-8 v. v. Šeštadieniais 1-4 p p Trečiad. ir sekmad. uždaryta

Telef. FRontier 6-1882
DR. ANNA BALIŪNAS
Akių, Ausų, Nosies ir Gerklės Ligos. Pritaiko akinius
2858 West 63rd Street
Ofiso telef.: PRospect 8-3229
Rezid. telef.: WAlbrook 5-5071
Val.: kasdien nuo 10—12 val. ir 7—9 v. v. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.

10% - 20% - 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas
3268½ West 95th Street
CHICAGO, ILLINOIS

MOVING
A. VILIMAS
Įvairių atstumų.
Apdraustas perkraustymas
823 WEST 34th PLACE

Laikui Bėgant

LIETUVIŲ PROTĖVIAI BUVO SUKŪRĘ DAUG GRAŽIŲ VAIZDŲ APIE KALĖDAS

Jeigu nebūtų Kalėdų švenčių, tai žiemos pradžia atrodytų lamai nuobodus ir vargingas laikotarpis.

Šalčiai apie šį laiką jau gerokai įsisiūbuoja, o sniegas ir pusnys apdengia ištisus plotus, apsunkindami vaikščiojimą ar važiavimą.

Pati gamta atrodo kaip ir apmirusi.

Pranyko laukų žaliumynai, o medžiai, netekę savo lapų, stovi kaip kokios šmėklos, apšalušiomis šakomis.

Nebesigirdi ir paukštelių čiulbėjimo, nes mieliausi giesmininkai išskrido į šiltesnius kraštus.

Bet kai aplinkinė gamta paliauna žavėti žmones, jie pradeda ieškoti pasitenkinimo kitur; jie ima žvalgytis į Saulutę, kuri nori atsitolinusi, visgi nenustojo spindėti ir skleisti spindulius.

Dabar tai atsimenama, kaip jį buvo maloni ir artima vasaros ir ankstyvo rudens laikotarpiais.

Kokia galinga ir karšta saulutė buvo.

Juk tik saulutės dėka, pavasariui artėjant, pranyksta šalčiai, sutirpsta sniegas ir ledai, o gamta vėl praddea atgyti ir viskas aplinkui sužaliuoja.

Visus tuos nustabius pasikeitimus aplinkos gamtoje, mūsų protėviai jungė su Saulutės nukeliavimu nuo žemės ir jos grįžimu.

Tai yra tokia pat tiesa, kokią skelbia ir astronomai tiesa, tik apsuka į kitą pusę.

Dabar mes sakome, jog šiaurinis žemės pusrutulis palinksta nuo saulės, o mūsų protėviai sakydavo, jog Saulė atsisuka nuo tos vietovės, kuri jie gyveno.

Vienaip ar kitaip žiūrint, rezultatas būna tas pats.

Toliau einant, skirtumai jau aiškiai pasireiškia.

Astronautai nubrėžia Žemės sukimąsi skaičiais ir formulėmis, mūsų protėviai gi naudojo plačią vaizduotę išaiškinti žiemos atėjimą ir jos dingimą.

Jei ne toji anais laikais žmonėse pasireiškusi vaizduotė, šiandien mes neturėtumėm Kalėdų švenčių, nes astronomai jų nebūtų sukūrę.

Taigi, bent už tai mes privalėtumėm būti dėkingi savo protėviams.

Kas ne kas, bet senovės lietuviai buvo papuošę šias šventes gražiomis pasakomis, giesmėmis, įvairiomis apeigomis ir savotiškomis pranašystėmis, kokių vargiai ar užtiksime pas kitas tautas.

Žiūrint šių dienų akimis, galime tik stebėtis savo protėvių sukurta mitologija, jų vaizdinga gamtos reiškinių interpretacija ir išvystymą savotiškos lietuviškos operos apie Kalėdų šventes.

Gi iš tikrųjų to visko centre yra ne kas kitas, kaip Saulutė-močiutė.

Tą mūsų protėviai atliko dalinai ir praktiškais sumetimais. Jie, kaip ir mes, dabar nejučiomis siekė pagražinti ir įvairinti nelengvą ir slėgiantį pradinį žiaurų žiemos laikotarpį.

Ta jie taip sumaniai atliko, kad mes ir šiandien dar naudojamės daugiliu ir jų paveldėtais papročiais, tradicijomis ir Kalėdų švenčių punošnumais bei pagražinimais. M-tė

Gimimiu bagotam netruks.
ta

Genijus gali laisvai kvėpuoti tik laisvės atmosferoje.
John Stuart Mill

KUČIŲ VAKARAS YRA SUSIJĘS SU ĮVAIRIAIS BURTAIS, DVASIOMIS

Kūčios senesiais laikais buvo,B taip sakant, slenkstis į Naujus metus.

Apie tą laiką keisdavosi oro laikotarpis.

Žvilgterėdami į ateitį, mūsų protėviai bandydavo atspėti ką toji ateitis atneš; gerą ar blogą derlių, sveikatą ar ligos ir pan.

Bet šiuo atžvilgiu jie nebuvo vien pasyvūs spėjikai, kurie dairėsi aplink ir laukė ką suteiks likimas.

Mūsų protėviai buvo gana išmintingi.

Jie naudojo visokias priemones paveikti į geras laumes ir dvasias, kad jos pašalintų nuo žmonių blogybes ir aprūpintų tuo, ko jie daugiausia pageidauja.

Ryšiai su tomis nematomomis paslaptingomis dvasiomis, kurios kontroliuoja žmonių gyvenimą, buvo palaikomi įvairių apeigų, burtų ir žodžių pagalba.

Kiekvienam pageidavimui ir troškimui buvo vartota skirtinga formulė, arba maldelė, kurias turėjo įšgirsti nematomos dvasios.

Dabar pažiūrėkime kaip tas viskas atrodė praktikoje.

Žinoma tokią dieną, kaip Kūčios, žmonės vengdavo dirbti ir visą dėmesį koncentruodavo į visokius apeigas, ceremonijas ir burtus.

Pirmiausiai paruošdavo iš skirtingą valgį, su kisieliu iš avižinių miltų, šutinio, džiovintų grūdų, grybų, šližikų, uogų, aguonų pieno.

Buvo manoma, jog tą vakarą namus aplanko įvairios dvasios ir žinoma, jas reikia tinkamai pavaišinti.

Bet kadangi dvasios niekad nebuvo alkanos, tai maistą sudorodavo patys žmonės.

Jau visiems buvo žinoma, jog Kūčių naktį gyvuliai ima kalbėti tarpusavyje ir pranašauti kas ir kada atsitiks, tačiau žmonėms nevalia buvo klausytis tų pranašysčių.

Kodėl gyvuliai tą naktį atrodė išmintingesni už žmones? Labai paprastai.

Dvasios įlysdavo į tuos gyvulius, ir šnekučiuodamosi tarpusavyje.

Panašiai, dvasios ir dievaičiai patekdavo į medžius, ypatingai į ąžuolus ir iš jų jų šlamėjimo spėjodavo dievų valią.

Kūčių naktį slankydavos ir piktos dvasios.

Būriai raganų judėjusios ant tuščių avilių, ieškodamos žmonių, kuriuos galėtų "užkerėti".

Kai kuriose apylinkėse moterys net iki pradžios šio šimtmečio nešiodavo ant kaklo Devindrekį, juodą šakelę, apsisaugojimui uo raganų.

Gyvulius saugodavo nuo raganų, rūkydami tą pačią šaknelę.

Spėliojimų apie ateitį buvo devynios galybės.

Suvalgę Kūčių vakarienę, traukdavo šieną — sužinoti kas ilgiau gyvens, pagal ištrauktą ilgesnį šiaudą, kas ištrauks trumpą—tas greitai mirs.

Mergaitės klėty ant stalo uždegdavo žvakę ir paskiau žiūrėdavo į ją per rakto skylutę.

Jei žvakė gražiai dega, viskas klosis gerai ir mergina greitai ištekės, jeigu ne — kas nors tokio atsitiks.

Kartais merginos išnešdavo į lauką pelenus ir paberdavo juos.

Kurion pusėn vėjas neša pelenus, iš ten atjos piršliai.

Norėdamos gauti dar tiksleslnių žinių apie būsimą vyrą, jos paimdavo lazdą ir ranka matuodavo, sakydamos: 'našlys, baslys'.

Jei paskutinis bus našlys, tai gaus našlį, jei baslys, tai berneli.

Tą patį dalyką bandydavo atspėti iš šarkos paukščio).

Jei šarka tupi ramiai, tai bernas bus lėtas ir senyvas; jei kraipo uodegą į šalį —bus jaunas ir smarkus.

Ir vištos kartais turėdavo daug ką pasakyti.

Jei traukia iš pečkos (vištidės), vištelė pirma gerja, o paskui lesa, tai vyras bus girtuoklėlis.

Kūčių vakarą merginos gula r stebi, kas joms prisisapnuos, už to ištekės.

Norėdami atspėti sekančių metų derlių, irgi vartodavo visokių gudrybių.

Kučių vakare šeimininkas ištraukdavo iš stogo šiaudų ir žiūrėdavo; jei yra varpa, tai rugiai blogai užderės.

Jei tą vakarą dangus žvaigždėtas, tai gyvuliai gerai augs.

Kad bitės vasarą neštų daugiau medaus, tai kaimynus reikia pavaišinti alumi.

Iš čia ir atsirado tokia dainelė:

Nebūk skupus, bitininkėli,
Atnešk Kūčių vakarėliui
Alučio stiklelį...

Iš to kas auksčiau pasakyta, au galima suprasti, kaip mūsų protėviai buvo susirūpinę kas atsitiks netolimoj ateity.

Jie atidžiai ir stropiai sakė gamtos apsireiškimuss, jei griebėsi visokių priemonių patirti, neišvengtino likimo nuosprendį.

Ir tame nieko nuostabaus.

Anais laikais jie nesuprato gamtos paslapčių.

Jie nežinojo, kaip atsiranda vėjai, iš kur kyla audros kodėl saulė "pranyksta" žiemos metu ir pan.

Jiems atrodė, jog tą viską kontroliuoja geros ir blogos dvasios, kurios iš anksto nusprendė, kad ir kur turi įvykti.

Žmonės taip pat tikėjo, jog jų gyvenimas yra tų dvasių rankose ir be jų žinios nė plaukai nenukris nuo galvos.

Dėl to jie taip domėdavosi ateitimu ka tos dvasios vra nulėmusios žmonių ateičiai. Vt.

LINO DROBĖ

Pasižiūrėk, ką sesė daro
Iš lino drobes ausdama,
Čia lygumų dažai šakoti
ir atvyksta saulė grimzdama.

Kai tu žvalgeisi pakraščiuose,
Linai žydėjo mėlynai.
O pasakyti: ar rietimuos
Tos pačios brastos ir linai?

Merginos pirštai audžia žiedus
Iš lino pluošto ir svajos, —
Su vyno buteliu turtingas
Jaunikis rudenį atjos.

Ir tu žiūrėk, ką sesė daro
Iš lino drobės ausdama:
Ji užsimąsto, atsidūsta,
Tartum bernelio laukdama.

VYRŲ PASIRINKIMAS NAUJOJE GVINĖJOJE

Primityvių žmonių chimbų gi minės Naujoje Gvinėjoje kurie vartoja kiaules, kaip pinigus, daugelis merginų - moterų renkasi sau vedusius vyrus kad tik būtų turtingi.

Sakoma, jog šios giminės moterys sutinka būti, kad ir ketvirtoji žmona (ši giminės gentis pripažįsta daugpatystę) turtingo vyro, negu pirmoji beturčio.

Kuris vyras turi keliaš žmonas, tai aišku, kad jis turi daug ir kiaulių — pinigų.

Vyras, vesdamas žmoną, užmoka už ją kiaulėmis.

Bėda čia yra jauniems neturtingiems vyrams gauti žmonas, Jie kiaulių — pinigų neturi. Todėl jie yra priverstí apleisti gim tąjį kaimą ir važiuoti kitur uždarbjauti.

Išdirbę dvejus metus plantacijose ir susitaupę tiek pinigų, kad grįžę galėtų įsigyti reikiamą skaičių kiaulių — pinigų, jie netrukus gauna ir žmonas.

Pirmutiė Spaustuvė JJ A. Valstvbėse buvo įsteigta Harvar de 1637 metais.

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ KALĖDŲ
LAIMINGŲ — SVEIKŲ NAUJŲ 1975 METŲ
LINKIME VISIEMS GERIEMS LIETUVIAMS
TAMPOS LIETUVIŲ AMERIKOS PILIEČIŲ KLUBAS

Jonas Kalpokas	— pirmininkas,
Pranas Šeštokas	— vicepirmininkas,
Ona Vilienė	— protokolų sekretorė
Stela Olenick	— iždininkė
Pranas Parmalis	— maršalka

MIAMII, FLORIDA

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS

3655 North West 34 Stret, Miami, Florida,

sveikina visus Klubo rėmėjus, sulaukus sveikiems NAUJŲ METŲ!

Taipgi dėkojame visiems, kurie atsilanko į mūsų Klubą, tokiu būdu paremia mūsų gerus darbus.

Kluba Direktoriai ir Valdyba

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

Visiems Chicagos Lietuviams ir Narėms

PAŠALPOS KLUBAS

AMERIKOS LIETUVIŲ PILIEČŲ PAŠALPOS KLUBO VALDYBA

Naujausios Žinios

— Dėl mažmožių nesijaudink ir nepyk.

Būk palankus ir linksmesnis su tais, su kurjais bet kur susitinki.

Pažvelk į gyvenimą iš šviesesnės pusės, nors kartais jį ir uždengtų tamsesni debesys.

Įvertink ir brangink ką esi paveldėjęs iš tėvų ir senelių, nes tas sudaro dvasinio gyvenimo pagrindą.

Turėk kaip galima daugiau pažįstamų ir draugų.

Bendravimas su bičiuliais padės išsklaidyti vienatvės jausmą.

Užmiršk praeityje padarytas klaidas ir bandyk atlikti ką nors geresnio ateity.

Bandyk subalansuoti ir patobulinti tave, tuomet nebeliks laiko kritikuoti kitus.

Nepasiduok nusiminimams, laimei, bei sielvartams, jei tave ir užkluptų koks nors smūgis.

Visada palaikykime savy skaidrią nuotaiką, kilnesnius jausmus ir stenkimės atlikti ką nors gero kitiems.

Nepasitikėjimas

— Ponas Kazimierai, jokiu būdu nesutinku, kad tamsta taip ilgai užtruktum su mano dukrele pasivaikščiojimuose.

— Ar miela ponia nepasitikit manimi?

— Aš tamstai pasitikiu ir dukteriai taip pat, tiktai nepasitikiu, kai jūs esate kartu.

KL. Šiame infliacijos laike nu tojau darbo. Ar aš galiu gauti nemokamas maisto kartesles sau ir savo šeimai? —Jonas K.

ATS. Pagal dabar veikiančius nuostatus, teisę į gavimą nemokamų maisto kartelių priklauso nuo pajamų bei turimo turto.

Pavienis asmuo neturi teisės gauti tokių kortelių, jeigu jo urtas sudaro $1,500 ar daugiau.

Tas pas lįečia šeimas, nebent vienas iš jos narių turi 60 metų mžiaus ar daugiau.

Tokiu atveju šeima gali turėti turto iki $3,000.

Čia neįskaitoma namai, gyvybės apdraudimo polisai ir asmeninės nuosavybės dalykai.

Toljau pavienis asmuo turi teisę į maisto korteles, jeigu jo pajamos neperviršija $178 per mėnesį, o vedusių poros — 233 olerių.

Tą ką moka už maistą ir ką gauna nemokamai priklauso nuo mėnesinių pajamų.

Vienas asmuo su pajamomis 178 dol. per mėnesį moka už korteles 26 dol., o gauna vertės 36 dol.

Jeigu vedusių pora turi pajamų $244 per mėnesį, už korteles moka 44 dol., o gauna maisto kortelės $65 vertė.

Turint didesnes pajamas irgi galima gauti maisto korteles, jei turima didelių išlaidų už gydymą ar nuomą.

Pirma kartą gauti maisto korteles, reikia užpildyti specialius formuliarus ir pristatyti išlaidų saskaitas. Kas asmeniškai to padarytí negali, tesikreipia į Soc. kluba. 3548 S. Emerald av., Chicago, Ill. pr. fb.

18 MIL. DOL. JAUNIŲ KOLEGIJOMS

Illinois kolegijų taryba nusprendė skirti 18 mil. dolerių jaunių kolegijų statyboms Chicagoje ir artimose apylinkėse. Dešimt milijonų skirta Moraine Valley Community kolegijos statybai Palos Hills.

IŠSIKELIA LĖKTUVŲ BENDROVĖ

Northwest lėktuvų bendrovė nuo sausio 7 d. neturės savo padalinio Midway aerodrome. Paskutiniu metu Northwest lėktuvai iš Midway aerodromo palaikė susisiekimą su Clevelandu ir

Linksmiausių Kalėdų Švenčių
IR
Laimingų Naujų Metų
Visiems Lietuviams Linkime.

Adv. Charles P. Kal
4549 WEST 63rd STREET CHICAGO, ILL. 60629

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS

Visiems Chicagos Lietuviams

LIETUVIŲ MOTERŲ PILIEČIŲ LYGOS VALDYBA IR NARĖS

SAUGOTI VAIKUS

Kai kuriuose namuose žiemą yra galima užsikurti atvirą židinį, tačiau saugumo įstaigos pri mena, kad praeitais metais nuo tokių krosnių JAV-se užsidegė daug tūkstančių žmonių, o 6,000 net turėjo būti gydomi ligoninėse nuo apdegimo.

340 ČIUOŽYKLŲ

Kai tik bus pakankamai šalta, Chicagoje bus atidaryta 340 čiuožyklų. Tuo rūpinasi Chicagos parkų distriktas.

SUSIRGO 60 MOKSLEIVIŲ

Net 60 Gage Parko aukšt. mokyklos auklėtinių, autobusu važiavusių apžiūrėti Civic operos rūmų, susirgo. Viena mergaitė nualpo. Keletas moksleivių turėjo būti nuvežti į ligoninę, kur jiems buvo suteikta pirmoji pagalba ir jie buvo paleisti. Manoma, kad juos apnuodijo autobuso motoro garai.

SPROGIMAI PINIGŲ KEITIMO ĮSTAIGOJ

Du sprogimai įvyko Wentworth Currency Exchange įstaigoje, 69 ir Wentworth Chicagoje, kai tik Purolator Security automobilis atgabeno pinigus. Vyras iššokęs iš automobilio įmetė sprogmenis ir pasišalino. Yra sužeistų. Gaisre žuvo Estelle Davenpirt, 2 m., kūdikio laukianti motina.

SPAUSTUVININKŲ SUVAŽIAVIMAS

Chicagos Regency Hyatt O'Hare viešbuty sausio 14 d. prasidės JAV spaustuvininkų sąjungos — Printing Industries of America — suvažiavimas. Svarstys infliacijos ir ūkinio sulėtėjimo padarinius spaudos srityje.

Banque National de Paris atidarė savo padalinį Chicagoje, 33 N. Dearborn. Šis bankas yra didžiausias iš visų pasaulio ban-

Vakarų Vokietijos kancleris Helmut Schmidt (kairėje) tariasi su Didžiosios Britanijos premjeru Harold Wilson

ŠEIMININKEM

SPURGOS ARBA BISMARKAI

Spurrgams tešla ruošiama kaip pagerintam pyragui, tik dar stipriau išminkoma.

Spurgoms išvirti imama:
1 puodukas saldžios grietinėlės,
10 kiaušinių trynių,
5 valgomieji šaukštai spirginto ir atvėsinto sviesto.
1½ gabaliuko mielių,
4½ puoduko gerų kvietinių miltų,
6 valgomieji šaukštai cukraus.
Viena taurelė stipresnio romo (rum).

Lengvai pašildyton grietinėlėn priėti kiaušinių trynius, gerai uplakti.

Po to dėti sviestą, mieles, cukru ir druską.

Mišinį išplakti iki putų ir įdėti miltus, įpilti romą ir vėl stipriai išplakti.

Kai tešloje rodysis burbuliukai, pastatyti šiltoje vietoje kad pakiltų.

Pakilusią tešlą iškrauti ant miltais pabarstyta stalo ir iškočioti, kad tešla būtų mažiau piršto storumo.

Pašildytos stiklinės dugnu išpjauti rutuliukus, į kuriuos dedama uogienė.

Rutuliukus dėti kits ant kito, kad suliptų, vėl pastatyti šilton vieton, kad pakiltų.

Pakilusios spurgos verdamos gerai įkaitintuose taukuose (galima taukus po pusę sumaišyti su aliejumi) nedidelėj ugnyje.

Kad taukai neprisviltų įpilti į juos bent šaukštuką vandens.

Spurgos turi iškilti ir plaukioti paviršiuje.

Kai verdama viena pusė, šakutėmis apverčiama antroji.

Išverdama per 5 — 7 minutes.

Dar šiltos apibarstomos "pudrinių" cukrumi.

Spurgos iš riebalų išimamos, skvlėtu samčiu ir dedamos ant rėčio.

Tinkamai išvirusios būna tamsiai auksinės spalvos ir tuoj nudžiūsta.

Reikia virti dideliame taukų kiekyje.

MARINUOTOS KEPTOS SILKĖS PASIGAMINIMAS

Pamirkytas keptas silkes išskrosti, nušluostyti ir,
pavoliojus į miltus,
kepti alyvoje.
Kai atšala,
įdėti į indą ir
užpilti marinata.

Po 24 valandų galima duoti valgyti.

Prieš dėjimą į pusbliūdį,
perpiauti išilgai ir
išimti kaulus.

Prie silkių duoti salotas iš bulvių, burokėlių ir raugintų kopūstų.

Marinata gaminama šiuo būdu:

Kvorton vandens įdėti:
2 svogūnus,
12-15 kvepiančių pipirų,
2 lauro lapelius,
pusę morkos,
viską sudėjus —
pavirinti 12-15 min.
Atkėlus nuo ugnies,
įlašinti acto esencijos
tiek, kiek kam
patinka stiprumas.

Kai atšala, tuo skysčiu užpilti silkes.

MIEŽIŲ KRUOPŲ MALTINIAI ARBA KOTLIETAI

Reikia paimti:
30 gramų miežių kruopų,
2 stiklinės pieno,
1 stiklinę vandens,
2-4 kiaušinius,
1 šaukštą sviesto,
druskos, pipirų ir
muškato.

Pieną, sumaišius su vandeniu, užvirinti.

Kruopos su sviestu kiek puoduke pakepinti ir
užpilti verdančio pieno ir
vandens mišinio.
Visą tai išmaišyti,
uždengti ir laikyti,
kol kruopos suminkštės
Po to, pavirinti,
įdėti kiaušinius
sviestą ir druską
su prieskoniais,
viską gerai suminkyti,
darvti ant miltuotos
maltinius (kotlietus(,
kepti ant sviesto.
Stalan paduodama su grybų padažu.

ATVĖSINTI KAVĄ

Fizikas ir inžinierius dr. Roy W. Carlson teigia, kad kava atvėsta greičiau, jeigu jon ipilama grietinės, leidžiama pastovėti kelias minutes.

Anot W. Carlsono, kava be grietinės vra juoda ir todėl turi palinkimą greičiau išleist šilumą.

Pripylus kavon grietinės su riebalų molekulėmis, vandens išgarinimas sulėtėja.

Iš to galima padaryti išvadą, jog norint, kad kava pasiliktų ilgiau šilta ant stalo, reikia tuoj įpilti jon grietinės.

KAIP PAGAMINTI SKANIĄ ŽUVĮ

Visų pirma reikia gerai žuvį nuvalyti.

Paskiau ją numazgoti, o tada, padėti ant švarausrankšluoščio ir nusausinti vandenį.

Vėliau pavoliioti žuvį miltuose arba sutrintuose krekėse.

Turėti paruoštą skardą — keptuvę, su storu dugnu.

Įdėti reikiama kiekį skardon taukų.

Jei žuvis nesūdyta, tai į taukus įberti druskos, po vieną šaukštą kiekvienam žuvies svarui.

Padidinti ugnį, kad taukai užvirtų.

Tada sudėti žuvį ir ugnį sumažinti.

Tegul kepa palengva, iki apatinė pusė dailiai apkeps.

Tuomet apversti ir tegul apkepa kita jos pusė.

Iškelti atsargiai, kad nesutrupėtų ir duoti į stalą, kol karšta.

Prie žuvies patartina duoti kiekvienam valgytojui po ketvirtį citrinos.

Citrina imama šakutėmis ir dviem antros rankos pirštais suspaudžiama virš žuvies, kad sunka apibėgtų visą žuvį.

Žuvis gali būti jūrų arba ežerų, tik stambi.

Nuvalyti reikia ją, išplauti, apvynioti marle (cheese slothir suršti sjūlu keliose vietose.

KAIP GREIČIAU GALIMA AVIENA SU DARŽOVĖMIS
(am Stew)

Paimkite.
2 svarus avienos
½ puoduko vandens,
6 mažas morkas
4 mažas bulves,
4 svogūnus,
1 puoduką žirnių,
truputį druskos ir
pipirų prieskoniui.

Supiaustyktie avieną į mažus gabaliukus ir pakėpkite karštuose riebaluose iki paruduos, supilkite į molinę formą —'casserole', ir sudėkite smulkiai sukapotas morkas, svogūnus, bulves, žirnius ir kitus prieskonius.

Įdėjus krosnin prie 350 laipsnių, palaikyti iki mėsa bus minkšta.

LIET. BULVIŲ IR KRUOPŲ SRIUBA

Iš pusantro svaro mėsos Bsu kaulais įšvirti sultinį.

Prieš virimą mėsą ir kaulus gerai nuplauti šaltu vandeniu

Kaulus nedideliais gabalais sukapojus, sudėti
kartu su mėsa,
užpilti šaltu vandeniu
ir dangčiu puodą
pridengus, virti
ant kaitrios ugnies,
laikas nuo laiko
nugriebiant putas.

Į verdantį sultinį galima stačiai dėti moliūgų. ryžių ir sojos pupas.

★

Įvairenybės

GEORGE ORWEL ANGLŲ RAŠYTOJO ĮDOMI KURYBA

★

Neseniai pasirodė spaudoje 4 omai škicų straipsnių ir laiškų, parašytų garsaus anglų rašytojo George Orwell, kuriuos is parašė tarp 1942 iki savo mir ies 1950 metų.

Pagarsėjęs Orwell pasaulyje avo satyra prieš komunistinę lktatūrą — "Gyvulių Farma". Taip pat garsėja ir kita knyga — "1974 Metai", kurioje piešia, oks baisus bus ateities pasauis, jei jį valdys diktatoriai per avo išdresiruotus biurokratus r policininkus, ir laikys žmones protinėje ir fizinėje vergioje.

Jis pirmas pavartojo "duoble thinking", išreiškimą, tai yra dvigubą galvojimą, apibūdindamas metodą, kurį vartoja sovietiniai politikai ir dialektikai.

Visuose savo pasisakymuose visuomeniai — politiniuose, jis pasireiškia kaipo įdėjinis socialistas bei humansitas, kuris labai brangina minties ir žodžio ajsvę.

Kai 1945 m. išleido savo "Gyvulių Formą" buvo pakviestas dalyvauti tūlam konservatyviniam parengime ir atsisakė, tai pasiteisino šitaip:

"Nesu konservatorius, priklausau kairiesiems ir privalau veikti 'kairiųjų' rėmuose, nepaisant, kad neapkenčiu rusiško totalizmo ir, jo nuodijančios takos mano šalyje."

Jau pirmajsiais karo metais — 1942 — jis rašė savo dienyie:

"Negalima turėti geresnio pa yzdžio moralinio bei emocialiio lėtumo mūsų laikų, kaipo aktą, kad visi esam maždaug ro-stalinistai. Tatai šlykštuis žmogžudys — "disgusting nurder" — laikinai yra mūsų pusėje, užtat pamiršo visus valymus, procesus.. bet ar ilam?."

Kaip matome, rašytojas Orwell buvo pranašas, kad Staliio kultas net pačioje Sovietijoj Chručševo laikas buvo panaikintas. Gaila, kad dabartiniai Kremliaus valdovai su Brežneu priešakyje vėl bando stalinizmą pamažu atgaivinti, užmirš dami rašytojo Orwell teisingas nintis. —Evi

Išmintinga moteriškė nekaroja pliatkų, ji juos pati išgaloja.

LIETUVĖS PAGAMINTA LĖLĖ GAVO PIRMĄ PRIZĄ

Kenosho, Wisc — Prieš kiek lai ko Kenoshos Brown bankas paskelbė lėlių konkursą, skirdamas 7 prizus už gražiausiai patiektas lėles.

Kenoshietė Stasė Grigaliūnienė taip pat patiekė savo pačios pasiūtą lėlę. Ji yra našlė 1968 m mirusios Lietuvos kariuomenės majoro Ignio Grigaliūno.

Brown banko lėlių konkurso komisija S. Grigaliūnienei paskyrė už jos lėlę I-jį piniginį prizą "Grand Prize".B

Kenoshos laikraštis 'Kenosho News' skelbdamas lėlių konkurso rezultatus įdėjo didelį, pusės laikraščio puslapio, pranešimą su visais konkursą laimėjusiais dalyviais.

S. Grigaliūnienė turį palinkimą į meno dalykus. Linkime jai sėkmės. Kenoshietis S.

Advokato gabumai

Advokatas į savo klientą:

— Išdėstyk man visą reikalą aiškiai. Aš jį vėliau pats supainiuosiu.

Žinios iš Hartford, Conn.

New Britainė Igioninėje mirė lapkričio 13 d. Marija Kubilienė-Plečkaitytė, turėdama 82 m. amžiaus. Ji buvo pašarvota Karlon koplyčioje, buvo 9 gėlių vainikai. Ten kun. E. Gradeckas su dalyviais sukalbėjo dalį rožančaus. Šv. Andriejaus lietuvių bažnyčioj tas pas kunigas ir kun. J. Rikteraitis atlaikė koncelebruotines mišias ir kitas gedulingas pamaldas. Pasakytas gražus pamokslas. Vėliau velionė nulydėta į šv. Marijos kapines ir palaidota. Vėliau Ginitaro klube dalyviai turėjo pusryčius.

Velionė paliko 3 sūnus, Br. Kubilių ir J. Kubilių bei Juozą Kubilių 3 vaikaičius bei brol: J. Pleččkaitį. M. Kubilienė į šį kraštą buvo atvykusi prieš 25 metus; jos vyras mirė prieš 7 metus. Lietuvoje jie buvo ūkininkai. Ji priklausė kelioms lietuviškom draugijoms.

Tebūnie jai lengva ši Amerikos žemė. Jonas Bernotas

Praktiški Patarimai

Bent kiek nudeginus ranką, patartina įmesti ją į šaltą pieną, kuris geriau padeda sumažinti skausmą ir sulaiko puslių susiformavimą — taip pataria britų medicinos žurnalas 'Lancet'.

Chicagos žinios

PENKTAS TERMINAS — MERUI PRAGAIŠTINGAS

Chicagos piliečiai nustebo, ai meras Mr. R. Daley paskelbė, kad siekia penkto termino am postui. Politikos žinovai spėja, kad jis norėtų būti išinktas, o vėliau atsisakytų terno neužbaigęs. Politiški skynai turi daug politinių dūmų Artimas mero draugas Thomas Keane buvo lengvai nubaustas 1 metams kalėjimo, todėl jis ne gali būti aldermanu. 'Gudrus' senas milijonierius politikierius au renka parašus žmonai į aldermanus. Jeigu ji bus išrinkta, ai nereikės keisti 'rober stamp'. Dabartinio mero mašinai jau rūksta politinio gazo.

Daugeli sžmonių klausia, kodėl vadina demokratų partija mašina'.? Atsakymas: 1. meras kontroliuoja miesto tarybą, 2. jis nustato kokius teisėjus išrinkti, 3. jis turi 50 ward komitmenų savo politikoj kšienėj, 4. is paskiria svekjatos dep-to vir ininką, 5. jis paskiria polijos komisionierių, 6. js paskiria švietimo prezidentą, 7. jis kontroliuoja valstijos legislatūra, 7. jis kontroliuoja sanitarijos striktą, 9. jis kontroliavo prokuroro ofisą, 10. jis kontroliavo per daugelį metų U.S. attorney ofisą, 11. jis turėjo 'karštą liniją' su Washingtonu, kurią buv. prez. Nixonas 'nukirpo', 12. didžiausia tragedija ištiko, kai republikonai išrinko distrikto prokurorą Carry, kurs irgi 'nukirpo' mero 'karštą liniją', 13. katastrofa ištiko, kai prez. Nixonas paskyre J. Tompsoną U.S. distrikto attorney, kuris 'beširdis' epublikonas prokuroras nuteiė ištikimiausius mero draugus i kalėjimą: teisėjus, policininus ir 7 aldermanus. Kiti jau ėdi kalėjime, o kai kurie nubausti, teigia, kad jie esą 'nekalti'. Praeitą savaitę federalinis teismas apkaltino 17 'krukų', jų tarpe yra net išrinkti atstovai į valstijos legislatūrą. Įdomu žinoti, ką mūsų meras mano pie tuos politikierius, kurie rė išrinkti įstatymas leisti? ei jie yra 'krukai', tai ir jų išleisti įstatymai tokios pat rūšies. Dauguma legislatūros narių gyvena kaip Lietuvos 'zuikiai', negali ramiai miegoti, kadangi jie nežino, kada bus apkaltinti. County prokuroros ir distrikto attorney netiktai nubaudė 'krukus' bet išgazdino demokratų pačią mašiną. Šie abudu republikonai turi vesti bylas su demokratų teisėjais, ku-

ANGŽUVĖS APETITAS GANA DIDELIS

Mokslininkų tyrimai parodė, kad banžguvės norėdamos pasenkinti savo alkį, turi kasdien praryti keturias tonas, taip vadinamo planktono.

Tik ką gimęs bangžuvjukas ra septynių pėdų ilgio ir iščiul pia net 300 litrų savo motinos pieno. —Evi

Niekad nepamesk kantrybės, es tai paskutinis raktas, kuris atidaro duris.

Norint patirti kas yra laimė, eikia apsivesti, bet tuomet jau ūna pervėlu.

ie yra labai 'mįlaširningi' savo partijai.

14. Vienas iš svarbiausių ginklų, t. y. komisionierių, galva yra Mr. Kasper, kuris buvo kriminališkai apkaltintas, bet U. S. distrikto attorney privertė jį prie 'grand jury', tai tas ponas pasikavojo po Konstitucijos 5 mendmentu.

Pagal šiuos trumpus faktus, mūsų meras turėtų trenkti mašiną į Michigano ežerą ir įstoti republikonų partiją ir tada pa statyti daugiau 'jelų', kadangi dabar jau pritrūksta vietų politikieriams kalėjime. Koresp. J.

PO KONKURSO

Surengtame valgymo konteste Pilypas sudorojo 2 svarus dešrų, keptą vištą, antį ir tuziną varškiečių.

Eidamas namo, jis taria savo draugui:

— Neprimink mano žmonai, kad laimėjau kontestą.

— Kodėl?

— Nes gali man neduoti vakarienės.

Citrinos ir kitų citrus vaisių sunka, daugiau jos išgėrus, gali pakenkti dantims, sunaikinti jų emalių.

Tokią sunką reikia atskiesti vandeniu.

Vasaros metu, kad ir prakaituojant nėra reikalo suvartoti daugiau druskos, negu kas paprastai sunaudojama.

Su kasdieniniu maistu gauname pakankamą kiekį druskos, teigia eksperati.

Geriau mergaujant pražilti, negu su blogu vyru gyventi.

Neįprasta vyruko baimė

— Ar bijai pabučiuoti mane? —klausia gražuolė.

— Taip, kol nenutrinsi nuo lūpų dažu, — atsakė jaunasis danžuanas.

GARBĖS SVAIGULYS

Garbės prezidiumai,
garbės nariai, svečiai
iš tų, kas bizny tunka,
aukoja rėtkarčiais.

Minėjimuos tautos
į priešaky iškyla,
kam pinigai iš jos
lengvai kišenėn byra.

Į balių eik — garbės
vieta bus rezervuota,
karjera jei kvepėsi
ir būsi tituluotas.

O prastas darbo žmogus,
nors būtum ir kilniausias,
stebėsi juos iš tolo,
garbės neteks ragauti.

Eiliniai, neeiliniai —
vienos tautos vaikai.
Tačiau, garbe apsirgę,
dažnai nuo jos neblaivūs.

Žuvėdra

Žemaičių posakis

Dar gali gerti, bet jau putų nebėra...

Garsi žemaičių rašytoja Lazdynų Pelėda gimė 1772 m. Šiauliuose. Savo raštuose ji vaizdadingai nupiešė Lietuvos kaimiečių gyvenimą.

Mutual Federal Bendrovė Linki Visiems Linksmų Kalėdų Švenčių!

Laimingų Naujų Metų

Peter Kazanauskas

VADOVYBĖ:
PETER KAZANAUSKAS
Prezidentas
CASIMIR G. OKSAS
Ekzek. Viceprezidentas
WALTER MISEVICH
Vice Prezidentas
STEPHANIE SIMONAITIS
Sekretorius - Iždininkas
ANTHONY L. LAPINSKAS
Sekr. - Iždininko padėjėjas ir advokatas.

DIREKTORIAI:
PETER KAZANAUSKAS
ANTHONY L. LAPINSKAS
WALTER MISEVICH
CASIMER G. OKSAS
JOAN OKSAS
STEPHANIE SIMONAITIS
WALTER SIMONAITIS

DARBO VALANDOS:
Pirmadienį, Antradienį ir Penktadienį nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų.
Ketvirtadienį nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro.
Šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 1 val. po piet.
Trečiadienį uždaryta visa diena.
Automobiliams pastatyti aikštė greta mūsų įstaigos

Mutual FEDERAL Savings
AND LOAN ASSOCIATION
CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

2212 WEST CERMAK ROAD

SOCIALINIS DRAUDIMAS - MEDICARE

Redeguoja LIET. ADV. TEIS. PRANAS ŠULAS

4436 So. Washtenaw Ave., Chicago, Ill. 60632 Tel. CL 4-7965

Mes Atsakome

KL. Kokį mokėjimą (čekį) gaus mano motina pagal Supplemental Income įstattymą (S-ST), jei ji gyvens atskirai nuo šeimos? Skaitytoja J-nė

ATS. Jeigu jūsų motina gyventų atskirai, tai greičiausiai ji galėtų gauti kas mėnesį iki 146 dolerių čekį pagal Federalį Papildomu Pajamų įstatymą (SSI). Tačiau seni asmenys, kurie gyvena kartu viename šeimos ūkvie gali gauti ir atitinkamai sumažintus benefitus pagal jūsų pajamas.

Neturint visų duomenų apie jūsų nette pajamas ir išlaidas, sunku pasakyti kiek jūsų motina gali gauti pajamų pagal minėtą papildomą programą. Mes apie tą programą Sandaroje smulkiau jau rašėme Kreipkitės į Socialinio klubo valdybą dėl detalinių informacijų.

Soc. klubo inf.

BAIGIASI TERMINAS -

Pagal naują "Reparations" įstatymą, kompensaciją gali reikalauti tik vokiečių kilmės asmenys. Vok. piliečiai mišrių šeimų, nariai. Smulkiau apie šį reikalą žinias teikia ir reikalui ištikus padeda Soc. Klubo valdybos nariai. Kreiptis adresu: 3548 S. Emerald ave.; Shicago, Ill. Tel. LA 3-1387 po 6 val. vakaro)

Valdyba

SEASONS GREETINGS

Seasons Greetings and Best Wishes to all

Leonard Bukauskas and Son
Funeral Directors,
10821 S. Michigan and 649 E. 162nd St. CO 4-2228

SEASONS GREETINGS

COMPLIMENTS
SEASONS GREETINGS
OF

JIMMY WONG'S

RESTAURANT

SEASONS GREETINGS

TO ALL
From Prospect Federal Savings & Lean Assoc.,
1715 W. 47th St.
523-3145

MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR
To All our Friends
St. Liberius Parish
Rev. John Doyle, Pastor
71 W. 35th St., Steger, Ill.
Phone 754-1363

SEASONS GREETINGS
TO ALL From Manufacture's BANK OF CHICAGO, 1200 N. Ashland, BR 8-4040.
Member F.D.I.C. Accts insured up to $40.000.

SEASONS GREETINGS

To All Our Friends & Assoc.

Hollingshead Oldsmobile
5370 S. Western
GR 6-7000

HOUSEKEEPER COOK
8 AM to 7 PM. for family with Children.
Good wages. Beverly loc.
Call 666-2553 if no ans.
779-1813

SEASONS GREETINGS
The Hamlin Club, 5701 S. Hamlin, RE 6-6480 or RE 5-6481.
Banquets, Weddings, Showers
Quality at Budget prices. Free invitations during Jan. & Feb.

SEASONS GREETINGS
COMPLIMENTS OF
THOMAS M. TULLY,
Assessor, Cook county

Merry Christmas & Happy New Year
o all of my friends & Patrons from
The Billy Goat Tavern
430 N. Michigan Ave., Sam Sianis, Prop. 222-1525

Union Federal
Savings and Loan Association

BRIDGEPORT OFFICE
3430 S. Halsted Street
Chicago, Illinois 60608
Phone: 523-2800

LINCOLN MALL OFFICE
139 Lincoln Mall
Matteson, Illinois 60443
Phone: 747-4100

EQUAL HOUSING LENDER

Bussiness Oppt.

STONE COMPANY—Profitable Est. business for sale. Priced to sell by owner. On Greers Ferry Lake.
Heber Springs, Ark. 72543.
501-262-2188.

Auto Parts Store—In Denver, Colorado
Esthablished. $500,000 yr. gross.
Priced to sell by owner.
Call Mr. Lambert only.
303-757-8515

Real Estate

LEMONT COUNTRYSIDE—My owners are retiring to Arkansas. They loved my cathedral ceilings & woodburning fireplaces. My many windows view lovely flowers from early spring to late autumn. New evergreens frame 2 ac. surrounding me. L'm really worth the $49,500 they ask. Phone: 739-0621 and let them show me to you.

BY OWNER — FLORIDA.
choice los. $2,000 ea.
Will sell togethers or divide.
North Port Charlotte area.
Take over sm. bal.
424-3015

Household Help

Mature reliable woman needed for child care. To care for 2 young children 2 mos. & 3 yrs. Must be ex. w-young children. For working mother. 5 days wk. ends off. Must have refs. W. of loop. $40 per wk. 666-6535

Real Estate

Residential Lot in Clarendon Hilss. 60x132' on attract. st. in estab. nghbd. at 16 Mohawk Dr. Desir. in village loc. walk to schls, train. Survey & soli report prov. for your protection. $21,000. By Owner call 325-3688

FLORIDA —
Condos. Del Ray Beach.
Kings Point. 2 bdrm. condo.
$27,900. 1 bldrm. $23,500 on water and golf course, largest club house in Florida.
(312) 259-9595

Real Estate

WISCONSIN.Raised ranch with exposed front. 3 bdrms. 2 yrs. old. Also Commerc. bldg. 50x77 now being used as body shop. Nr. Oevills Lake State Park. Ownre will sell one or both.
607-356-9692

Kvėpuojamas oras oksigenas — dėguonis; buvo izoliuotas 1774 metais bėglio Joseph Puelthy. ?

SVEIKINIMAS IŠ VAK. VOKIETIJOS

Šv. Kalėdų švenčų ir Naujųjų 1975 metų proga mūsų bendradarbis J. Pyragas iš Žiubeko V. Vokietijos, atsuintė sveikinimą. Js sveikina PL Socialinio klubo valdybą, linkėdamas visiems skaidrios nuotaikos, geriausios sėkmės ir kloties socialinių darbų baruose, Baigdamas linki, kad ateinantieji meteliai būtų darbingi ir kūrybingi visiems. A. C.

Geražirdžių dažniausia būna žmogus, turintis gerą širdį, bet tuščia kišėne.

Kirenija, Kipro sala. Viduržemio jūroje rastas 2200 senumo nuskendęs laivas.

UŽSISAKYKITE SANDARĄ RIEMS DRAUGAMS.

Jiems suteiksite džiaugsmo ir tuo pat sykiu paplatinsite ir paremsite lietuvišką spaudą, kuri apjungia mūsų iševiją.

Metinė prenumeraą už Sandarą tik 7 dol.

Real Estate

By Owner— Expandable Cape Cod. Choice S.W. Shgo loc. Nr. Everything (111th-Central PK). Full bsmt. cent. air, 2 c. gar. Taxes under $500. Many xtras-see to apprec. Priced to sell. Cal 779-0024 aft. 6; wknds anytime.

By original Owner-Well maint. Income bldg. 2 sty brk. apt. w-2 c. gar. 1st flr., 2 bdrms., w-clubroom front 2nd flr., 4 bdrm., Best cash offer. WA 7-2599, wkdays only.

Male Help

By Retired Owner — 1 story factory bldg. 110 ft. by 33 ft. + parking lot. Loc. in N. W. industrial park.
$29,500 or best offer.
453-1542 for appt.

DOWNERS GROVE-By Owner Raised ranch, 4 bdrm., 2½ ba, 24x25 rec. rm. 2 c. att. gar. new crptg. thruout, central air, new appls. Walking distance schls & shoppg. $59,500. 969-4736 or 547-5717.

BY OWNER on 179th ST.
ORLAND TOWNSHIP
5½ acres. 233' frontage. 312' rear on Horley Creek, 1090' and 881' deep. Prcied in 40's.
Call 257-5656

LAGRANGE AREA
New Bldg — 1—2 bdrms.
Pets Welkomed. Pool, Tennis, Etc.
Rent with option to by
246-6600

BY OWNER—Calumet City. 4 yr. old 2 flat w-2 bdrm., down, 3 bdrm. up. cptg. drapes, fin. bsmt. 2 c. gar., completely landscaped. $76,900.
862-9222.

SCHAUMBURG — sharp 7 rm. split level attractive neighborhood. Close to schools & shpg. 2 bath, new cptg. lge patio & cozy fam. rm. Island kit 1½ car gar. by owner. $48,000. 529-2670.

OAK LAWN—By Owner 95th & Central. Brick 3 bdrm. Full fin. bsmt. Lge. kit. All rms. crpt. incld. bsmt. Fenced yd. atten, gar. Le 50's. See to apprac.
424-4782

CICERO —
49th Ct. & 1 store, gd. cond. Moneywakers, income $7,600. expenses $2,470.
Price $49,500.
366-28887.

FLORIDA-Marco Island. For Sale or Rent. 2 bdrm. furn. Condo., kit., pool, Gulf view, Walk to beach. 4192 Naubinway. Okomos, Michigan 48864.
517-349-4938.

Leopardas per valandą gali nubėgti 75 mylias.

Help wanted

JOURNEYMEN / WOMEN

TOOL & DIE MAKERS
$5.64 per hour
MACHINE REPAIR
$5.57 per hour
MILLWRIGHTS
$5.46 per hour
Requirements for above skills in light electromechanical plant:
—applincants should have served an apprenticeship or have suitable experience at the thade — permanent positions with 100% company paid medical hospital, prescription drugs, dental, pension, etc.
Apply in person or write in confidence to:

Iudustrial Relations Department

Prestolite Electrical Division
Post office Box 3002
Sarnia, Ont. Canada

Household Help

HOUSEKEEPER-EXP'D. Live-in, 6 days wk. Fam. w-children. N. Suburb. General housework-cooking. Own rm. + ba. TV. Top salary, exc. oppty. Refs. Necessary. LA 5-7010.

Business Opp.

Plumbing & Heating Shop. — 3 Bdrm. Ranch style home. 1 acre lot, Yr. contract in progress. 3 Trucks. Owner will sacrifice due to ill health.
815—942-1390

BAKERY AND LUNCH
Good established business over 0 yrs. Town of over 32,000
Terms. By Owner.
309—343-9396
Ask for John

Business Opp.

HARWOOD HTS.Store for fent; also card & gift shop. bus. for sale. Exc.N.W.loi.Just doc. New store fix. A good clientele.Must liquidate due to illness. $8,000 Call owner at 867-4475; 4765 N. Harlem.

Help Wanted

SCREW MACHINE OPERATOR
Exp. to operate only 1 auto.feed. Cone-A-Matic 6 spindle mcahine. Must be able to make adjustment on tools & maintain machine. Top wages & benefits. Call Mike Rosinia, —378-780 — Chicago.

Oak Forest's Newest Building-Centemporary Office Space For Rent. 620—1,800 sq. ft. Private toilet. cprtg., A.C. Exc. Loc. minutes from I-57, -I80, Ill. Toll-7 Vgo 5I5 j5 5btjou5p way. 687-3449.

Help Wanted.

"WORK IN BEAUTIFUL ARIZONA"

PHYSICIANS
Urgently Needed For Small Community

General practice or family physician, Ob-Gyn, or iternists willing to do occasional E.R. work on rotating call schedule. Excellent finansial opportunity. New JCAH accredited hospital and nursing home. Office space and housing easily available.
Call collect (602) 289-4691 or write to Administrator,
WINSLOW MEMORIAL HOSPITAL
1501 Williamson Winslow, Arizona 86047
An Equal Opportunity Employer

Male Help

PLANT ENGINEER

A graduate engineer with two three years experience in plant maintenance, design of JIGS & FIXTURES and knowledge of capital expenditures for a STEEL FABRICATING PLANT is required for our Regina operation Some knowledge of Industrial Engineering would be an asset.
Salary will be commensurate with experience and ability.
Submit resume or call:

W. A. REID Works Manager
DOMINION BRIDGE COMPANY, LIMITED
Regina Saskatchewan, Canada

Kas Naujo Chicagoje

Ir mūsų lietuviškose apylinkėse

ŠIAUNIOS KRIKŠTYNOS

Bičiūnų šeimoje sekmadienį, gruodžio 8 d. Įv. Jurgio parapijos bažnyčioje buvo pakrikštyta Rasos vardu Remigijaus ir Vincės Bičiūnų dukrelė.

Krikšto tėvai buvo Petras Bičiūnas ir Kristina Gedraitienė. Krikštynų graži puota buvo surengta Healty Food restorane, 3236 S. Halsted.

Puikias, šiaunias vaišes paruošė mačiūtė Julė Bičiūnienė, valgyklos savininkė. Puotoj dalyvavo apie 70 svečių ir viešnių.

CHICAGOS LIEITUVIAI TELEVIZIJOS PROGRAMOJ GRUODŽIO 28 DIENĄ

Viena didžiųjų TV stočių Chicagoje nuflimavo eilę lietuvių kultūrinių ir biznio įstaigų.

Kartu buvo nufilmuoti ir lietuviško meno pavyzdžiai.

Visa tai bus parodyta gruodžio 28 d. 6:30 val. vak. iš 2 kanalo programos.

Pranešimas

Balzekas Museum of Lituanian Cultūre Annual Avards Banquet

— pagerbaint Simą Kudirką, vyks sausio 19-tą, 1975. Martinique — Grand Ballroom. Tikslu pagelbėti, suteikti 'pensijas' Kudirkų vaikams ir Muziejaus statybai.

LITHUANIAN CHAMBER OF COMMERCE OF ILLINOIS KALĖDŲ PUOTA

Gruodžio mėn. susirinkimas pereito trečiadienio vakarą buvo pamargintas su Kalėdinėmis tradicijomis. Charles Austin parodė 'movie' pritaikintą su šventėms. Tautiniai pasipuošusios lietuvaitės Laima Bužėnienė, Irena Navickaitė, Birutė Navickaitė ir Julytė Jackevičiūtės padainavo gražių Kalėdinių dainelių ir giesmių.

Pirmininkas Petras Vilkelis po trumpų pranešimų pakvietė visus narius ir svečius prie lietuviškų vaišių, kurias pirengė Veronika Barskienė.

Gi Dariaus Girėno Postas pavaišino visus dalyvius su gėrimais.

Gražiai ir nuotaikingai pasilinksminta belaukiant švenčių.

Teodora Kuzienė

Pranešimas

SVARBUS SUSIRINKIMAS

Marquette Parko Lietuvių Namų Savininkų org-jos narių.

Rinkiminis susirinkimas įvyks gruodžio mėn. 20 dieną, 7:30 v. vak. parapijos salėje, 6820 So. Washtenaw Ave., Bus renkamama 1975 metų valdyba. Todėl visus pilnateisius narius prašome skaitlingai dalyvauti. Nuo valdybos priklausys mūsų kolonijos pastovumas r šslakymas.

Stasys Patlaba,
sekretorius

SLA VALDYBOS RINKIMAII IR KUČIOS — VAIŠĖS

S L. A. 134-tos MOTERŲ KP. susirinkimas įvyks penktadenį, gruodžio 20 d. Hollywood salėj, 2417 W. 43rd St., 6:30 val. vak. Bus SLA kuopos valdybos rinkimai.

Po susirinkimo bus Kučios — vaišės. Malonėkite atsinešti $1 vertės dovaną "grab bagu".

Valdyba

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ 1965 METŲ.

Visiems mano giminėms, draugams ir viseims lietuviams.

Ta proga skiriu $5.00 'Sandarai', nes spaudai šiais laikais yra gana sunku.

JUOZAS ASCILA

KAVOS KAINOS PAKILSIANČIOS

Querto Ordaze susirinkę šešių Pietų Amerikos valstybių prezidentai pasirašė sutartį su Venecuela, kad ji panaudotų gautą pelną iš naftos kavos valstybėms paremti. Kavos gamin ojos valstybės laiks sandeliuos savo kavą, kol jos kainos pa auly pakils. Venecuela parems tas valstybes pinigais.

ST. PETERSBURG, FLA.

PRANEŠIMAS

Dar vienas lietuvis atsidarė biznį, vadinamą Sunland Realty, 4511-4th Street, No., St. Petersburg, Florida 33704, Telef. 527-7-606. Anton L. Mauragas, Realtor. Jis yra sūnus buvusios Antanina Kaires.. Maloniai patarnaus lietuviams, kurie norite namą pirkti ar parduoti. (sk.)

TRUMPOS ŽINIOS

Geras mūsų tautietis, Vincentas Klovas, gyvenąs Spring Valley, Ill., susirgo ir pateko į ligoninę.

Linkime jam ko greičiausiai pasveikti.

Ilgametis mūsų veikėjas Antanas Stankus ir žmona Kastancija sveikina savo draugus ir artimuosius Įv. Kalėų ir Naujų metų proga. Vietoj Kalėdų atviručių paaukojo $15.00 Sandaros lakiraščiui.

Ellen Liauba, 10841 So. Keating, gruodžio 18-tą surengė Kalėdinę puotą savo namuose 4-C klubietėms. Pavaišino šventiškai ir visas apdovanojo. Po Kalėdų Ellen su vyru Stasiu išvyksta Floridon.

Balys Vitaitis, gyv. 6922 So. Rockwell St., Kalėdų švenčių proga Sandarai įteikė $5.00 dovaną. Ačiū mūsų bendradarbui už dovaną.

Jonas Kanavolas, gyv. 6230 S. Troy, Kalėdų švenčių proga, užprenumeravo Sandarą 1975 metams savo bičiuliui Stasiui Zenkevičiui gyv. Brighton Parke.

Frences Kondratienė, gyv. 2537 W. 62 St., Kalėdų švenčių proga, užprenumeravo "Sandarą" Petronėlei Lileikis, gyvenančiai 6223 So. Campbell. Tai gražus ir lektinas pavizdys kitiems tautiečiams. fb.

Suteikė Auką „Sandaros" Fondui

Už prisiųstas aukas nuoširdžiai dėkojame.

400.00 Gabijos Choro Valyba, prisiuntė Sandarai $400.00, kaipo Kalėdinę dovaną.
50.00 Sandaros 52 Kuopa, Miami, Fla.
15.00 Antanas Stankus, Chicago, Ill.
10.00 Vladas Mikutis, Chgo
10.00 Apšvietos draugija, Chgo
10.00 Jonas Bagdanavičius, Hat Springs, Ark.
8.00 Martha Unik, Oak Lawn, Illinois
5.00 Zina R. Zongaila, Tinley Park, Ill.

Po $3.00

A. Kvečas, Cicero, Ill.
A. Kassautski, Hickory Hills, Ill.
Alex Matusevičius, Kenosha, Wis.
Kazys Navakauskas, Coventry, R. I.
V. Samuolis, Chgo, Ill.
Joseph Strumskis, New Port Richley, Fla.
Petronėlė Peškaitis,, Chgo
Walter Jurėnas, Skokie, Ill.
$2.00 Frances Scerba, Chgo

Po $1.00:

J. Walentukiewicz, South Boston, Mass.
A. Puras, Richmond Hill, N.Y.

ATNAUJINS CHICAGOS CENTRĄ

Chicagos planavimo komisija patvirtino projektą pagrindinai atnaujinti State gatvę Chicagos centre. Tai kainuos 12.5 mil. dolerių, kuriuos numatoma gauti iš federalinio viešųjų darbų fondo.

INŽ. ANTANAS RUDIS STATYS PAMINKLĄ

Peretą pirmadienį dr. Aldonos Rugienės bute, įvyko prel. K. Krupavičiaus paminklui statyti lėšų telkimo komisijos posėdis, kuriame kun. V. Bagdanavičius, vienas iš testamento vykdytojų ir konkurso komisijos pirm., pranešė, kad dėl vietos ir paminklo statymo jau galutinai susitarta su šv. Kazimiero lietuvių kapinių administracija ir jai jau sumokėta už paminklui pamato pastatyti turi išimtinai kapų administracija. Dr. Balys Paliokas išdėstė aukotojų kartotekos sudarymo ir aukų rinkimo eigą. Be aukų rinkimo talkininkų aukų lapais atskirais raštais buvo kreiptasi į įvairias organizacijas, dvasininkus, profesijų žmones ir pavienius asmenis. Daugelis labai palankiai atsiliepė ir suaukojo pasigerėtiną sumą. Nutarta prašyti talkininkus, kurie jau baigė aukų rinkimą, grąžinti lapus ir pinigus. Posėdžio metu lėšos padidėjo: dr. Aldonos Rugienės $100 įnašu ir krikščionių demokratų centro valdybos taip pat $100. Bus paskelbta aukotojų sąrašas. Tą rei kalą sutvarkyti pavesta trijų asmenų komisija. Kitą komisija turės patikrinti visas pajamas ir išlaidas.

Posėdyje alyvavęs centrinio komiteto pirmininkas dr. Juozas Meškauskas, pranešė, kad paminklui pastatyti sutartis jau pasirašyta su inž. Antanu Rudžiu, Rockwell Ing. kompanijos savininku. Paminklas pagal premiją laimėjusi architektų Jono Muloko ir sūnaus projektą turi būti pastatytas gegužės pirmą dieną. Pašventinimo data ir tvarka paaiškės šio komiteto posėdžio metu.

Posėdžiui pirmininkavo dr. Balys Paliokas, sekretoriavo Alicija Rugytė. B. Vitaitis

KALĖDINĖ PUOTA PAS MARGIE MANKUS

Gruodžoj 16 d. Balzeko Muz. Liet. Kultūros Moterų Vieneto pirm. p-nia Margie Mankus su ruošė švenčių proga gražų po- buvį savo namuose, 3205 W. 67 vieneto valdyba.

Aptarta apie artėjantį muziejaus banketą, kuriame bus pagerbtas Simas Kudirka. Ponia Leonida Dargis —Banketo Rengimo pirm. padarė platesnį pranešimą. P-nia Margie Mankus labai skainiai pavaišino viešnias.

Po luncheon tęsėsi dovanų pasidalinimas ir žaidimai.

Apie 4 val. p. p. viešnios pasilinkėję linksmų švenčių linksmos skirstėsi. T. Kuzienė

KALĖDŲ VAIŠĖS BALZEKŲ MUZIEJUJ

Kalėdų puota įvyko gruodžio 15 d. 4 v. p. p. muziejaus patalpose. Programą pravedė p-nas Frank Zapolis, kuris perstatė Vyčių chorą su vadovu Faustu Strolia. Choras labai gražiai pagiedojo Kalėdų švenčių giesmių. Choristės buvo pasipuošusios tautiniais drabužiais.

Sveikino muz. prez. S. Balzekas Jr. Moterų vieneto pirm. Margie Mankus. Gi vaišių pirm. p-nia Afnes Prusis programai užsibaigus pakvietė visus prie kavutės ir skanėsių, kuriuos pri rengė moterų vieneto valdybą.

Gražiai ir vaišingai praleista sekmadienio popietė. T.Kuzienė

VAISTAI, PAVOJINGI NAUJAGIMIAMS

Tyrimai rodo, jog vaistai, vadinami Equanil, Miltown ir Librium, buvo priežastis, kad kūdikiai gimė defektyvūs. Tie vaistai tai trankvilaizeriai. Apie jų pavojus paskelbė "The New England Journal of Medicine".

KALĖJIMAS, KOL NESUGRĄŽINS DUKTERS

Teismo sprendimu Nick Generals, 29 m., yra uždaromas 6 mėn. kalėjiman, kol jis negrąžins savo dukters, 2 m., iš Atėnų. Mergaitė buvo iš Chicagos ten nuskraidinta pagyventi su vyro tėvais. Bet dabar šeima iširo. Teismas rado, kad motina turi auginti mergaitę ir verčia tėvą sugrąžinti ją.

SENŲJŲ ŽAISLŲ PARODA

Gausus rinkinys antikinių žaislų, pradedant celuloido lėlėmis, baigiant metaliniais sunkvežimiais, yra išstatytas Mokslo ir pramonės muziejuje Chicago-

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Chicagos Lietuvių Našlių-kių ir Pavienių Draugiškas Klubas

SVEIKNAME VISUS LIETUVIUS

LINKI LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ 1975 METŲ "Sandarai", visiem savo nariams ir draugams

ANNA CONDUX — pirmininkė,
JULIA SAČAUSKAS — vicepirmininkė,
JONAS JONIKAS — iždininkas,
VIKTORIA CINKA — sekretorė ir korespondentė
ROŽĖ DIDŽGALVIS — finansų raštininkė
KASPARAS KRIŠČIŪNAS—kont. raštininkas,
JONAS JURKŪNAS — maršalka,

FRANK'S T.V. & RADIO. Inc.

Didelis pasirinkimas įvairiausių televizijų, radijo stereo aparatų. — Oro vėsintuvai. Spalvotos televizijos aparatai. — Pardavimas ir taisymas.

3240 SO. HALSTED STREET — Telef. CA 5-7252

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ

Laimingų Naujų Metų

CONTINENTAL RESTAURANT

IR

DELIKATESSEN MAISTO PRODUKTAI

Paruošiam ir pristatom maistą pramogoms, vestuvėms, banketams ir pan.

JONAS IR GENOVAITĖ MALIORIAI Savininkai

3139 South Halsted Street

Laidotuvių Direktoriai

MAŽEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

MOVING MOVING

PERKRAUSTYMAS IŠ ARTI IR TOLI

Ilgų metų patyrimas - Pigus sąžiningas patarnavimas. Naujų didelį sunkvežimiai — Patobulinti perkraustymui įrankiai Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai YRA APDRAUSTI — INŠIURINTI.

ALBINAS NAUJOKAITIS

22 WEST 69th STREET, CHICAGO ILL. 60626

Telefonas: WAlbrook 5-9209

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608.—Tel. 254-3320

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737

Įvairių prekių pasirinkimas, automobiliai, motociklai, šaldytuvai, maistas, doleriniai Certifikatai.

V VALANTINAS

Elektros įvedimai, pataisymai

Turiu Chicagos miesto leidimą. Dirbu ir užmiesčiuose. Dirbu greit, garantuotai ir sąžiningai.

Klaudijus Pumputis.
4358 So. Washtenaw Ave
Tel. 927-3559

HEATING CONTRACTOR

Įrengiu mieste ir užmiestyje naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius, air-conditioning, vandens boilerius ir stogų rinas (gutters) Dirbu greit, sąžiningai ir garantuotai.

DOMAS ŽUKAUSKAS
4444 So. WESTERN AVE.
Chicago,, Ill. 60608
Tel.: VI 7-3447

Patarnauju Namų Pirkime ir Pardavime, Apdraudų Agentūra, Išrašomos Visų Rūšių Apdraudos

BELL REAL ESTATE

Juozas Bacevičius

6455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629 Telef. 778-2232

Įstaiga veikia: nuo 9 iki 8 val. vak kasdieną. Šeštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val. p. p.

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

POVILAS J. RIDIKAS
3854 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS
(LACKAWICZ)
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
2314 W. 23rd PLACE Tel. VIrginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

JURGIS F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138, 1139

VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLympic 2-1003

TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

5¼% a year

SAVINGS ACCOUNT

OUR SAVINGS CERTIFICATES

EARN UP TO 7½%

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME...

INSURED

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608

PETER KAZANAUSKAS, President Tel.: 847-7747

HOURS: Mon.Tue.Fri.9-4 Thur.9-8 Sat. 9-1

69 YEARS SERVING CHICAGOLAND

Jums Tinkamiausiai Galės Patarnauti

NORMAN BURŠTEINAS, kailių kraštuvė ir siuvykla

Priima užsakymus naujiems ir pataiso ir persiuvą senus. Toj srity dirbo Kaune, o nuo 1950 m. Čhicagoj. Jis aprengs jus lietuviams tinkamu skoniu ir jo patarnavimu būsit patenkinti. Priima kailius valymui ir apsaugai.

185 North Wabash Ave., telef. 263-5826 ir bute 677-8488